青島時報

社址蘭山路十七號 電話三二二五五號 郵政信箱一四三號

中華郵政特准掛號立券特別優待新聞紙 電報掛號二五一四號

第三千零四十九號

今日本報三大張

登記證 中宣部會字壹肆貳號 內政部警字陸貳捌號

發行人尹樸齋 編輯人于蕃卿

中華民國十三年九月一日發行

印刷所蘭山路民國印刷局

本報價目		廣告價目	
本埠	外埠	普通	特別
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元四角 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角	△每英寸每日五角 全面每日一百五十元 △每月三百元 半面每日一百元 △每月長期廣告面議	△每英寸每日一元 全面每日二百元 半面每日七十元 △每月四十元

賀年片

賀年卡片爲交際家必需之品既可藉以聯絡情誼並可用以互通消息本館印刷部爲供應各界諸君之需要特由滬運來大批最新式各色精美賀年卡片以備選擇新年轉瞬即屆請各界諸君早爲預備同業批發價格從廉

青島時報館印刷部啓

解決送禮問題

—儲金禮券—

美觀……高尚……鄭重……便利

贈者有崇儉之意 受者得儲蓄之益

票面分一元二元四元八元十元五種另備特式一種便客指定填寫 紅素俱備 年息四厘 隨時兌取

明華商業蓄儲銀行發行

交通銀行

(政府特許之發展全國實業銀行)

資本金壹千萬圓

公積金二百三十餘萬圓

前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

青島本行 中山路三十號 電話 五〇一一至五〇一四 電報掛號 中文 六六三九 洋文 CHIAOTUNG

冠縣路支行 冠縣路九三號 電話 同前

東鎮支行 東鎮威海路二七號 電話 五〇一五

第一倉庫 大港商河路一八號

第二倉庫 冠縣路九四號 電話均五〇一一至五〇一四

儲蓄部 附設中山路本行及冠縣路東鎮兩支行內

保管部 附設中山路本行內

總行 上海黃浦灘十四號

外埠分支行

南京·下關·鎮江·武進·無錫·蘇州·觀音前街·常熟·揚州·泰縣·南通·徐州·蚌埠·新浦·蘿湖·漢口·長沙·九江·沙市·杭州·寧波·紹興·餘姚·定海·蘭溪·天津·北平·保定·唐山·石家莊·開封·鄭州·濟南·濰縣·烟台·威海衛·龍口·瀋陽·南滿站·大連·營口·孫家台·四平街·洮南·哈爾濱·道裏·長春·吉林·富錦·黑龍江·張家口·歸綏·包頭鎮·上海南京路·上海民國路·上海提籃橋·上海界路

金城銀行

▲資本總額壹千萬元

▲實收資本七百萬元

▲公積二百八十萬元

業務要目

營業部 定期存款活期存款往來存款通知存款押匯及其他一切事務

儲蓄部 專營整存零付零存整付整存整付特種定存活存等儲蓄事務營業公開會計立資本雄厚責任無限

匯兌部 國內各地均有通匯地點手續簡便匯遞迅速

總行 天津英租界中街

分行 北平·上海·漢口·大連·哈爾濱·南京·鄭州·蘇州·武昌·石家莊

青行 天津路元善里口

電話 經理室 三五一八〇 營業室 三七三八

有線電報掛號均有 中文七〇〇七 洋文 Kincheng

儲蓄章程函索即寄

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頓除根白濁丸

本醫生發明此丸藥性和平無攻伐瀉墜之弊有清毒止痛之功專治新久淋濁不論體虛溼熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發購者須堅決認定(姚佐頓)庶不致誤

(各埠大房均有出售)每料二元 半料一元

青島總經理中山路(共和藥房)(大中華藥房)

總發行所上海三馬路 姚佐頓大藥房謹啓

蘭勃脫白脫勒公司著名出品

SPHINX.

人商爲籌貿表彰爲識高品之標識請明要

五華牌

時時新鮮

華德泰

三十四週紀念

大減價

二十一天

十二月十日起

營業要目

罐頭食物 化妝用品 日用百貨 毛織絨衣 鐘表眼鏡 唱機唱片 照相材料 攝影放大

濰縣路 海泊路

天寶銀樓

最近新出品—紋銀精製

兵艦 飛機 汽車 帆船 聚寶盆

雷峯塔 茶壺 盃盾 瓶插 人物

等等 數十百種以極低廉售價備

各界採購 冬至禮品 應早預備

◁今日十足赤金▷

每兩收進一百一十一元 另三元

膠州路八十三號

電話二二四四四

粵軍人對時局頗緩和
張繼等晤胡無結果

張等於昨晚赴粵定十五日赴梧州
粵陳宴軍政黨各要人演說當前急務
桂粵雙方仍主張中央軍政當局下野
孫科在滬迭晤各中委商赴京出席事

香港十二日下午六時三十五分本報專電　張繼等四人晤胡（漢民）無結果，胡對張等談話，不盡如報紙所載之激烈，張等定今晚赴省晤陳濟棠及鄒魯蕭佛成等，西南黨政要人意見，對閩方主張取消僞府，對中央仍主張軍政當局下野，陳濟棠等軍人派，態度尚較緩和，聞張等定明晨與粵各要人交換意見後，即於删（十五）日赴梧州晤李宗仁，商洽時局，李表示須在梧候張，暫不能赴粵。

桂軍紛紛移防桂東極堪注意
桂方對時局有舉足重輕之勢

香港十二日下午九時四十三分本報專電　桂軍連日紛向桂東移防，全州，賀縣，樂富州，懷集一帶，已集中大部軍隊，並架設長途電話，擴築飛機廠，情形極足使人注意，傳李宗仁白崇禧之主張，（一）西南絕對不參加助戰，（二）中央軍政當局下野，（三）繼續剿除共匪，（四）召開全國特別會議，解決國是，總之，桂方對時局態度，已有舉足重輕之勢，粵方局面，亦爲其大受影響。

上海十二日下午七時三十六分本報專電　孫科連日在滬，迭訪晤各中委商洽出席四中全會事，聞在滬各中委已擬定提案，將聯名向大會提出，據李烈鈞談，滬中委整個意見，明日當可發表，又據某中委談，林主席任期已滿，四中全會將改選主席。

香港十二日下午七時四十八分本報專電　陳濟棠昨設筵歡宴各將領及黨政要人，陳即席演說，大意仍以保境安民。實行建設，鞏固省防、維持大局爲急務等語。

李白反對取消黨治

杭州十二日電　浙省府祕書長魯岱昨日談，浙閩邊境，連日由中央調集大軍，嚴密戒備，防務極爲鞏固，並經派定負責統兵大員指揮，惟事關軍事，未便奉告，閩北方面，現在確實尚未接觸，張治中任浙省綏靖主任說，因各縣匪股均告肅清，此項消息殊屬不確。

香港十二日電　四集團顧問邱昌渭抵粵談，李白反對取消黨治。又電　（一）留粵各中委，對張繼等此來，均表示，誠摯歡迎，聞已決定相偕入京，出席四中全會，（二）陳濟棠昨談，閩變後粵增兵東江，純屬保境安民，無他意，對剿共仍繼續進行，（三）陳濟棠向政會提議，恢復孔子關岳祀典。

漢口十一日電　湘鄂鐵路員工，十日上午十時舉行討逆大會，通過之議案，有電請中央令國府速頒明令，討伐閩省叛逆，并警告十九路軍，迅即撥亂反正等語。

汪爲廣州共禍宣言

南京十二日電　昨（十一）日爲廣州共禍紀念日，汪精衛發表重要談話，全文如下。『十六年七月武漢同志淸共後，已知陷於夾攻中之地位，夾攻中之奮鬥一文，即代表說明此意，夾攻是悲語，不是壯語，以後無數同志，便在此夾攻中，不斷犧牲廣州共禍，即其最悲慘之一幕，然我同志，寧受夾攻而一時失敗，不肯與任何方面妥協以求生存，在十二月十一日共禍突發之際，以事前疏忽，痛自疚責，復深自刻勵，悉力攻剿，前後三日，即已收復廣州，蕩平餘孽，其心跡本可大白於天下，當然日異己者必欲周內其罪，盡去之然後快，時至今日，當日以共黨工具厚誣同志殺人如麻之軍事首領今乃公開的在福建與共匪妥協，向中華民國及中國國民黨進攻，而當日以共黨工具厚誣同志並利用軍事首領之刀斧以誅鋤異己之中央委員，今乃對於福建事變，有如隔岸觀火，不特不思撲滅，反欲藉其燎原之勢，以驅除異己，言念及此，實爲痛心，惟有同志一致奮發，貫澈初衷，向反革命者之聯合戰線，悉力進攻，以拯民困於垂危，挽國民之大刦，竭誠相告，願共勉之。』

張繼輪中語記者南下之五項使命

香港十二日電　張馬陳王四代表，十一日晨七時，乘比亞士總統抵港，張在輪語記者，聞陳李背叛黨國，中央爲求黨內同志精誠團結，共救黨國，故派余等南下，其任務有五，一，宣達中央意思，二，說明中央政治經過狀況，三，與諸同志交換時局意見，五，促南中同志晉京，出席四中會，余等將先謁胡再赴廣州訪粵同志，如時間許可，並赴梧或邕訪李白，余等希望，四中會前返京，李烈鈞提開放政權之議，余根本反對，至請汪蔣下野，亦非根本救國政策云、張等暨岸寓香港酒店，接見粵代表劉蘆隱陳融等。張等定今晚乘車赴省。

又電　張繼等在輪中接見記者，發表談話如下。「余等由中央常會推派，於九日乘輪南行，今晨安抵此間，蒙諸君遠迎，殊爲銘感，中央以在此國難嚴重期間，正望全體同志精誠團結，突破當前難關，詎陳銘樞，李濟深等，竟有叛黨禍國之舉，觀其誕妄雜糅之糾合，外聯强敵，內通狂寇，實自趨於覆敗之途，尤足令人痛心者，乃多年三民主義之信徒，一旦爲異說所動搖，甘冒人世之大不韙，南中同志，爲救護黨國命脈，與革命正義，決然聲討，肅正黨人國人之視聽，中央於欣慰之餘，尤力求黨內負責同志之精誠團結，期於國事有所擔當，領袖同志，均曾追隨總理有年，患難委議，一切久共，既明與戡亂之役，復負開國之任，此時惟有切不能忍之艱難，受一切必須受之責備，所謂多難興邦，未必不爲中央同志所自許，定亦南中同志之所同情也，故此次余等南來，一在宣達中央意志，二則說明最近中央政治情況，三與南中諸同志，對時局意見，四對閩變商談糾正辦法，五則四中全會將開，敦請南中各同志入京出席，共策國事之進行，尤望精誠團結，戮力同心，乃能得國民之中實信賴，以奠國家民族，方有生機，余等抵此，當先謁候胡展堂先生，并代中央同人，致懇切慰問之意，胡先生爲黨內先進，其所憂危提示者，自必爲國人所願聞之訏謨，余等於晉晤胡先生後，即赴廣州訪候陳伯南諸同志，如爲時間所許，且將赴梧州或南寧訪晤李德鄰諸同志，此次南來所負之使命，已盡述於此，且絕對眞實，而無遺飾也云云。」張等談話畢，有詢中央對李協和開放政權之主張，張答，陳李等改換國旗，變更國體，不但叛黨，且已叛國，有何可言，有詢閩變是否可調和者，張答，意見如何，余尚不得而知，但余個人，則大不以爲然，主張開放政權者實爲錯誤，因在總理遺教中，祇有民權，並無所謂政權，吾人唯力求早日實現民權，不必高談開放政權，欺人自欺，有詢張歷次南來印象如何，張答余前後入粵十餘次，每次印象均好，粵爲革命的故鄉，余此次係回到故鄉來，非所謂異客也，且故鄉好友甚多，諸事均感親切，君等皆革命故鄉的兄弟，應加倍努力，救平閩亂，解救國難，方不負吾革命故鄉之榮譽云云。

昨日行政會議

內次羅供華免職任命傅汝霖爲內次
加派王以哲何柱國爲平軍分會委員
通過張繼等呈請表彰畫學家高奇華

南京十二日電　行政院今晨舉行第一三八會議，議決要案如下，（一）內部常務次長羅供華另有任用，應免本職，任命傅汝霖爲內部常務次長，（二）加派王以哲何柱國爲平軍分會委員，（三）國府交中央銀行總裁孔祥熙呈請將該行匯兌局併入業務局，並設國庫局，並請派席德懋爲業務局總經理，唐壽民爲業務局總經理，胡宗同爲國庫局總經理案，決議通過，（四）汪兆銘，蔡元培，張繼等，呈請表彰畫學專家高奇華，博學多通，並會贊助總理革命，不幸中歲慘殂，擬請由鈞院議決呈請准予表彰案，決議通過，（五）實業部長，提請派遣李平衡爲第十八屆國際勞工大會中國政府代表，並指定李平衡爲政府代表，包華國，羅世安，張毅靖，爲政府代表顧問，張毅爲政府代表祕書案，決議通過，（六）決議，派孔祥榕爲黃河水利委員，（七）決議，蒙古救濟委員會着即撤消。

一切。

撤消蒙古救濟委員會

又電　馬鴻逵昨晨電其駐平辦公處長白健民，關於孫殿英部西開問題，令轉請何應欽，及早設法處置，因轉瞬春令即屆，形勢迫切，現馬部最前線仍在磴口一帶集結，嚴防孫軍騷擾

×　×　×

孫殿英將在沃野過冬
已邀晉閻允許

北平十二日電，孫殿英駐平辦公處長王實坪昨談，敝軍奉令暫停西進後，各部隊現駐包頭，五原，臨河及以西之楊樹，木頭，三聖宮，軍糧台一帶，惟五原等地，房屋過少，隆冬風沙甚厲，軍用帳棚，難過其勢，前迭向閻商洽，暫移駐綏西沃野設治區，閻已允許移居該地，敝軍現正積極準備，擬年後將五原臨河及楊樹木頭三聖宮軍糧台之部隊，共三萬餘人，移至沃野區，將來軍部擬即設在區內之沃野設治局，按沃野設治區南北約五百里，東西約二百餘里，將來敝軍開到該地，即租地造屋，假該地進行屯墾工作，至五原臨河各地敝軍開拔後，或留少數兵士駐守，與包頭沃野設治區成一聯絡線，本人定本日下午謁何應欽報告。

平瀋通車辦法已經具體商定

僞路進關車輛盡改北甯字樣
售票事宜歸中國旅行社辦理

南京十二日下午八時三十分本報專電　北寧路局局長殷同，昨日抵京，今對記者談，平瀋通車之具體辦法，已經商定，僞奉山路進關車輛，一律改爲北寧字樣，所有售票事宜，全歸中國旅行社辦理，北寧路線在關內者約三分之二，在關外者約三分之一，平均乘客佔三之一，運貨佔三分之二云云。

美國（大海軍）之政策

海軍部預備向國會申述請建造新艦
海軍方面人員至少亦須增加五千人
務使戰鬥力永久銳利

華盛頓十一日合衆社電　頃據海軍戰術司令史丹萊海軍大將聲稱，海軍部將於下屆國會中申請建造新艦，俾至一九三九年，得臻條約規定之實力，並請實行長時期之抵補程序，公共工程款項雖可完成美金二三八，〇〇〇與〇〇〇，元之造艦程序，但若非加撥造艦經費，則美國海軍至一九三六年十二月三十一日倫敦公約期時，仍少軍艦一百零一艘，計二〇四，三八〇噸，海軍部現正考慮數種計劃，其最要者爲建造飛機母艦一艘，裝六吋口徑砲位之輕巡洋艦五艘，該計劃使此類軍艦得臻海軍公約規定之限度，計需經費一〇〇，〇〇〇，〇〇〇元，根據條約，美國得造驅逐艦六十五艘，潛艦三十艘，但此項經費，今尚無着落，史氏又稱，決定海軍之實力，非海軍部人員之職務，此爲美國人民由其國會代表決定之特權。海軍部之職務乃在陳明國家得到相當保護應需之實力，倫敦海軍公約規定之數孔，已由國會及美國人民接受，但因發生超乎吾人所能控制之狀況，遂使海軍實力遲遲不能臻條約規定之實力，海軍部茲切欲製定完全程序，於一九三五年海軍公約締約國會議，除遺艦至海軍公約規定之實力外，海軍部人員並主張籌措經費，以維持與改新現有之艦隊，海軍部請撥改新戰艦五艘之費七，〇〇〇，〇〇〇元，已由公共工程處拒絕，但他日國會如加撥，仍擬申請，由此款內撥出改新及加造軍艦之經費，否則將直向國會申請，並撥請陸續抵補程序之經費，以免艦因年齡過久而失效用，戰艦與巡洋艦滿二十年即無用，驅逐艦與潛艦滿十五年即當認爲陳舊，故海軍部人員希望他日籌撥造艦經費時，並當顧及年齡，以各種新艦抵補舊艦，而使美國戰鬥力永久銳利，又現有艦隊人員，亦較應需之數短少百分之二十强，故將請國會從速設法補救，至少當將三年前裁去之五千人之左右，使之復職云。

國貨在海外大獲嘉譽
荷印備極歡迎

上海十二日電　昨據國際貿易局指導處發表消息云，據泗水領事函稱，泗水建源公司爲華僑黃仲涵個人獨資所設立，專營進口業務，近以國內出品精良，殊有盡量介紹之必要，乃由其主人黃宗孝，遣返上海，從事考察，向國內各工廠辦到樣品數千種，在泗水本度夜市中，（夜市爲泗水官廳與商人合辦，每年一度，爲期二週，以供展覽，）特闢國貨樣品陳列會，陳列各種樣品，琳瑯滿目，美不勝收，備受參觀者異口同聲之讚許，僉謂，國內工業，一日千里，前途正可樂觀，建源公司在夜市閉幕後，即將其全部樣品，運往肥城商會中陳列，當時荷印政府官吏，無不連袂前往參觀，荷印農工部長大有良好之評語，當地報紙之對我國國貨大加推崇，謂「寧願中國貨支配荷印，不願日本貨充斥市場」，國貨在荷印市場，若能盡量宣傳，前途不審悲觀，甚希國內各工廠，極力與國外進口商相聯，有新出商品，即以樣品寄往國外領事館爲中心機關，庶幾國貨市場日益擴充，向願國內外工廠注意及之云。

勦赤戰況
僞某團長陣亡　蕭之楚報告

漢口十二日電　蕭之楚十日電漢云，頃據報告，八日據投誠匪兵供稱，僞軍長吳焕先，前率兩師殘部，圍攻宣化店未逞，向東南逃竄，遇國軍阻剿，受創甚巨，僞某團團長當場陣亡，匪率殘部於六日夜經七里坪向東北狼狽逃竄等語。

高考人員分發各省
銓敍部審查後即呈考院實行

南京十二日電　二屆高考及格各員，向銓敍部報到者，十一日止已九十九人，銓敍部審查後，即呈考試院分發各機關任用。

英相麥唐納建議法德妥協辦法

允德國恢復一部份軍備
與各國訂立不侵犯條約

倫敦十一日路透電　關於歐洲軍備問題最近英國表示允許德國一部分重整軍備，但另一方面，英國政府主張由德國與其各鄰邦訂立互不侵犯條約，以資保障，但欲使法國獲得滿意，對於德國一部分重整軍備，不再表示反對，則僅恃互不侵犯條約之保障，殊有未足，而軍縮公約中之監察組織，實當加以特別重視，蓋此項協定，倘欲求其切實有效而爲有關各方面所接受，則必須設立嚴密之監察制度方能使法國方面有所慰藉而安心也，聞希特勒總理表示接受英相麥唐納之軍縮計劃原案，按該案係本年三月十六日在日內瓦所提出，主張法國軍隊限四十五萬，意國軍隊限二十五萬，德國依凡爾賽條約限制軍隊限十萬人，以後可增至二十萬人·但本年九十月間·英法美三國在倫敦巴黎談話後，英國將麥唐納計劃加以修改，於十月間提出日內瓦，德國即因此退出軍縮會議，麥唐納之軍縮計劃原案中，主張對於監察制度之保障加以澈底研究，雖麥唐納原案對於如何研究監察制度，未有確切之規定，要之，監察制度如能實施，則此種保障，其自助於和平，不遜於互不侵犯條約，此層固爲麥唐納原案所承認，此種計劃，欲謀實施，至今尚伏重重之難關，一般人知之甚諗，但柏林方面所表示之態度，當不致反對將監察問題重加研究，因此倫敦方面認爲英政府已命駐德大使麥律魄，於下次覲見希特勒時，要求將此項問題提出討論云，麥唐納首相之機關報·新聞通信報·頃載一文，題爲「解決軍縮問題之一新企圖」，其所指示之方法頗關重要，殊有加以介紹之必要，該報略謂，以軍縮問題今必以麥唐納原案爲討論之基礎矣，麥唐納原案包含軍縮監察常任委員會之一章（即原案第五章），該章內應加入一項，規定將軍事行動中最必需之礦產物列成一表而加以監察，其察方法，應根據簽約各國現在商業上之需要，以定此類礦產物之分配額，其辦法與麻醉品公約之規定，依照現在麻醉品之實際上需要，以決定各國分配額，正屬相同，至於未簽字公約之國家，即凡不願受常設委員會監察者，則不能獲得依照該國商業需要之比例分配，蓋因未簽約之國家，不能保證其分配所得礦產物之用途故也，此種監察制度之實施方法，在各簽約國國內，設特許事實制度以加限制，在國際方面，則設一中央監察局，各簽約國須常期向該局提出關於販賣目前軍用礦產物之報告，若是則軍用礦產物輸入及輸出統計之異常狀態，不難洞明，而軍用礦產物之祕密供給，亦無法隱諱矣，此外並可施用搜查權，以免私運，所幸礦產物不若麻醉品之易於藏匿，故此種監察制度，必較麻醉品之監察易於收效，惟此項問題向爲一般人所忽略，目前實有加以審議之必要云，（按月前英國報紙載稱，加拿大所產之鎳輸入德國，一年來數額倍增，（鎳爲製造軍用品之所必需，）故英國報紙以此爲德國祕密擴張軍備之證，新聞通信報所提出之主張，或即因此所引起，亦未可知。

西班牙大亂方興未艾
共產黨已宣佈總罷工

星期五叛變雖被遏制但情形仍嚴重
通巴黎鐵路被毁當局將頒佈戒備令

瑪德里十二日路透電　西班牙內閣雖稱，叛變已被遏制，但時局仍形嚴重，恐戒備令將宣佈，因恐瑪德里將宣佈總罷工也，同時亂事已蔓延至桑塞巴斯興地方，郊外屢有炸彈爆裂情事，當局已派兵保護通至巴黎之鐵路線，現聞此線已爲無政府黨拆斷，巴塞洛那省消息，謂共產黨已宣佈總罷工，他處亦續起騷擾，攘奪據市政局，但爲兵士擊退，死傷不少。又電　西班牙勞工部長昨日語美聯社代表，謂星期杪蔓延全十二省之亂事，今已在政府控制之下，全國公共勢力皆忠於政府，又謂當亂事最烈時，死者當有百人云云。

西班牙亂事現蔓延八省

瑪德里十一日路透電　巴塞洛那快車失事，車客死者現聞有三十人，西班牙革命運動現蔓延八省，英人遊歷團在西班牙常態未復時已暫不來此。

亂事蔓延至桑塞巴斯興

又電　星期五夜加太洛尼亞與柴拉哥諾發生之革命運動，有繼續之勢、因無政府黨昨晚發表宣言書，宣布自星期一日起西班牙全國實行革命性之總罷工也，政府已嚴加戒備，深恐反動份子將勾結共產黨與社會黨之勞工團體而事勢擴大也，此間官場今夜承認自星期五日亂事發生後，迄今已死十人，傷三十三人，捕獲三百人，但勞工部長語美聯社訪員，則謂死者約百人傷者三百人云。

亂事發生後死傷之調查

瑪德里十一日國民電　自星期五亂事發生後，現知死於亂事者，不下六十人，而傷者數百，被捕者逾千，格拉那達有修道院與教堂各一所，全被搗毀、又有教會六所被共黨縱火，各處汽車多被人攔阻，車被推翻，而乘客被擄爲質，伐倫西亞城外發生慘禍無政府黨毀路，致快車傾覆，死二十人，傷四十餘人，無政府黨人先於路橋置一炸彈，炸彈爆發，客車遂墜於澗中，司機者爲不受傷，步行若干哩，至最近車站報警，以阻來車，目覩亂黨將路軌拆去時，乘客受驚發狂，[illegible]之中心點、似在[illegible]，該處亂黨匿於住宅屋頂，向[illegible]歷三十六小時而未已，致死傷多人，省長令日下令以軍械供給義勇兵、保護修道院，平民願充義勇兵者頗多。而公署僱員亦皆攜有手溜彈，藉以自衛。聞巴達卓士省駐軍，昨日午後譁變，以免流血起見，派員與叛兵接洽，叛兵准來使近前，但旋即開槍擊之，死下級軍官一人，亂事中女子頗爲活動，彼等私帶手槍與彈藥，接濟亂黨，以避警察耳目。

葡萄牙政府對亂事憂慮

里斯本十一日路透電　葡國當局對於西班牙發生無政府黨亂事，殊爲憂慮，蓋恐亂事蔓延至葡境也，反對薩拉柴政府者不因近出，白堅稱葡國運早間必續有革命運動，殊難倖免，或將予葡國革黨以機會，當局一致再宣稱，全國陸軍現一致擁護總理薩拉柴用命，但自白拉干柴軍人起事之後，政府威信已受一重大打擊，按溯來海外謠傳，葡國近曾發生風潮，而消息靈通者則皆切實否認此說，聞總理薩拉柴近曾與陸軍高級軍官會談，諸軍官之意，薩氏應仍任財長，但總揆一席，當讓軍人任之云，嗣薩氏宣稱，渠深悉陸軍現一致願助政府，俾使一部分軍人滿意，渠將行狄克推多制之程序，修改憲法，定明年舉行總選舉，放棄守勢，而對妨害政府進步之敵黨，取攻勢云，政府部長舉國納後在某處演說，亦謂陸軍願一致爲政府後盾云，但未逾一旬，白拉干柴之亂事倏然發作，雖事未成功，然反對政府者仍信彼等終必能推倒現政府云。

？　？　？

參謀部嚴禁參觀砲臺

江陰十二日電　參謀本部令澄要塞司令，嚴禁中外人等參觀砲臺。

長城各口設關問題

張勇年昨日返京
視察報告已完竣

北平十二日電　財部視察員張勇年，高滌民，視察長城各口報告書已竣，昨分謁黃郛，何應欽，陶尚銘辭行，今日返京，關於長城各口設關，及詳細徵稅辦法，財部俟接到報告後決定，對東北原有六關，除榆關移在臨榆縣徵稅外，大連關，濱江關，安東關，

外貨火柴征傾銷稅
政府即將實行

南京十二日電　財界息，政府決征外貨火柴傾銷稅，徵收稅率已審定，不久公布，期明正實行。

康藏又由緊而弛
達賴遵令停止軍事

大吉寺僧衆失所流爲盜寇
達賴要挾欲索還德格雅榮

南京十二日電　蒙會祕書長謝百城云，達賴在青藏邊境設關征稅事，除呈請行政院，及咨青省當局，向藏方交涉制止外，並由會令達賴代表貢覺仲尼，去電請予撤消，至康藏糾紛，本會前已去電，令雙方根據去歲和約規定，以金沙江之東西爲界，各不侵犯，十日接達賴來電稱，已遵令轉飭前方，制止軍事行動。

又電　達賴電京代表云，政府所飭各節，查康方大吉寺僧衆失所，流爲盜寇，時常騷擾村莊，刦掠商旅，彼寺廟宇被燬，生活無依，是以制止匪易，且如四川所佔德格雅榮兩地，日不歸還，雖迭經訓飭前方，遵守和平，而該地是否不至發生變故，現難懸揣，詳情俟得西康報告，再行諭知。

留法德兩國東北學生

因在外用費拮据
行政院撥款資助

南京十二日電　教部前以東北四省失陷後，該處留法德學生在外用費，極形拮据，特呈請行政院設法撥款資助，當經政院決議，在預算中文化基金項下撥給一萬五千元，分別救濟在案，茲聞該款已經教部於日前領到，並於昨日匯交駐法德兩國領事館分發各留學生云。

義軍首領又喪一個

孤山鎭一場血戰　鄧伯侯敗績遭擄
臨死尚咬死日軍

天津十二日電　瀋訊，入冬以來，各縣義勇軍又復活躍，寬甸柳河縣附近，又發現鄧伯侯部一千餘人，由于倫九率領，由水河子出發，攻擊孤山子鎭，與該處日軍接觸，激戰一晝夜，義軍死百餘人，首領于倫九被擄，死前曾咬死日軍一名，又日軍亦被擒二十餘人。

馬可尼昨日乘輪離滬
劉崇傑亦放洋

上海十二日電　馬可尼今午在意領署設宴，答謝意僑，宴畢，即登康特魯梭號輪，於下午三時離滬，劉崇傑亦乘該輪赴任。

×　×　×

時代化的香潤劑

▲皮膚學專家根據最新醫理創製
▲既能香潤皮膚 又能治療外患

面母 Face Reviver 為皮膚學專家，根據最新醫理經過多年之試驗而創製成功者，其主要成分，為一種純淨「Ingentum Lemenies」軟膏，加以含有固定性之養氣物質，及漂白皮色，除去雀斑，醫治面皰，細嫩肌膚等，特效藥物，其性緩和，其質細膩，絕對無司替林克酸，及不良的油質，粗糙性的藥物攙雜其間，施諸面膚，不特收效奇速，且得到一種清涼細膩，芳芬馥郁的快感，毫無激刺性，誠為晚近美化面容，預防「雀斑」，及「粉刺」的惟一妙劑。

面母

「面母」能軟化皮脂溶解色素，富有深邃作用，一經施用，皮膚日漸芳嫩，毛孔日漸細束，如面有雀斑皰刺粗糙黑闇等，種種妨礙美觀之外患，「面母」能負全權責任，使在最短期，收美滿之效果。

△各化妝品店各大藥房均有銷售▽

●福美化學藥物公司出品●

華北總經理美商愛世開洋行 青島廣西路廿號 電話四九一二號

(全世界小兒三分之二死於胃腸病)

小兒胃腸病與保嬰丹療法

▲奉贈保嬰丹及小兒科諸病治療法函索即寄▼

據中西醫學者研究之統計，則急性傳染與腸胃病二種，占有小兒死因三分之二以上小兒諸臟器之機能尚微弱，且本無自由取食之智能，專待保育者之供給而已，保育者若無育嬰學的智識，誤其方法，則易起胃腸病。

蓋小兒常食之乳汁。總因酵素之作用而消化。營此作用之酵素。約有三種。即糖化酵素。糖化菌。乳酸菌等是也。「糖化酵素」是唾液及胃液成分之一。「糖化菌」「乳酸菌」等，皆自外氣中侵入，而在於胃內及小腸上部，因酸性作用不能發揮其作用，更進而遇著鹼性腸液，旺盛繁殖，使乳汁分解，而完全吸收，小兒之消化作用，皆因此等細菌作用，故欲增進小兒之消化力，必先增進其酵素之分泌，機能，或可以人工供給，其適量之酵素，則糖質之分解敏速，而營養素之分配適宜，遂乃增進其生活機能，如或其酵素不足，則起發酵異常症，誘致吐乳及綠色便下痢等症，或其異常發酵之產物充滿腸管，惹起自身中毒症，竟致驚攣(急驚)虛脫(慢驚)等危險症狀，以是供給活性酵素及乳酸菌製劑之「保嬰丹」者為合理的治療小兒之良藥。

「保嬰丹」專治小兒身體虛弱，營養障害，急慢驚風，腦膜炎，吐乳，腹痛，泄瀉小便不利，大便閉結，消化不良，四時傷風，發熱頭痛，咳嗽，痰盛，乳兒腳氣，腹大髮豎，夜啼遺尿，痲疹，溼疹，及一切胃腸疾患等症，藥到病除，有備可思議之神效。

(佛光牌科學國藥保嬰丹定價每瓶洋六角正)

上海佛慈大藥廠青島分行 廣西路二十號 電話四二九一

麗華工業社暫設門市部

高密路三十五號立泰和對門

各種化妝品 展覽零售 特別犧牲

▲贈送▼ 精美日歷 有獎贈券

諸君的機會到了！

現值國貨年 應當用國貨

本社為提倡國貨起見除批發外茲特暫設門售部將本社所出各種化妝品儘量展覽零售價目格外克已並隨貨奉送精美日歷及有獎贈券凡熱心國貨者請速駕臨參觀賜顧均極歡迎

青島市仲家窪東嶺

模範瑞士羊奶場廣告

瑞士羊奶為現代歐美醫學家化驗證為最富於滋養料之食品年老胃弱者與失乳嬰兒咸甚相宜而患神經衰弱與肺病者為最需要查北平天津濟南上海各大商埠均有瑞士羊奶場之設青島為北方大港工商學仕各界會萃於此獨於現代規模設備完整絕對清潔衛生之羊奶場尚付缺如本場為應社會需要起見特在本市市外仲家窪東嶺建設牧場專畜瑞士乳羊內部設備極端清潔奶瓶係自美國採購瓶口係用特種保險蠟紙蓋再用紙罩將瓶口完全罩沒用機器以鐵箍封鎖瓶蓋一次用後即不再用自擠奶至貯瓶均經過消毒手續裝璜異常講究清潔衛生實為他場之冠各界人士如欲保持健康請試用本場瑞士羊奶定能使諸君滿意說明書函索即寄或向敝場代理索取

代理 西嶺西大森同和興醬園電話二一九五七號 膠州路公興和點心鋪電話二六三八號

注意 ！

福州聚源發所創林聚美等各牌特別加重老甲二十週紀念特別大放價五星期廣告

逕啓者敝號在福州南台下杭街經營紙業迄今已垂三十餘載前因閩產各種東老甲沿用普通公共牌號不循舊章變更印造信用因而墜落銷途為之頓減敝號有鑒及此非根本改良不足以圖發展遂於民國初年躬往閩之上游產紙之區自行設廠專辦頂上好紙親自認真監製剔選精良自立牌號印造林聚美林聚和林聚成林聚生各牌超等特別加重老甲林拔成林振豐上等特別加重老甲精益求精信用卓著先則行銷上海繼復推廣煙台並及青島大連營口備承各埠歡迎敝號援提倡國貨之主義抱振興實業之決心祇求推廣銷場不敢計及得失茲值各牌開創已屆二十週紀念之期敝主人適遊貴埠考察商情深蒙 諸主顧贊獎有加愧無以報特將各牌特別加重老甲格外大放價五星期藉表微忱聊為紀念敢希注意勿失良機為幸

福州聚源發紙號主人林時霖謹啓 ◎茲將各牌特別加重老甲價目列左

林聚美五元八 林聚和五元四角 林聚成四元八角 林聚生四元四角

青島協源盛新屋落成開幕紀念

敬啓者敝號新屋落成定於本月十三日正式開幕為酬答顧主雅誼起見特將各貨廉價扣折出售并歡迎各界蒞臨參觀

錢鈔取引部

電話 三一二二 五二四四 二八三九 二五二三

日用百貨部

日用百貨化妝物品 廉價出售照碼不扣

皮貨綢緞部

敝號代理上海緯大絲織廠永綸綢廠華綸綢廠三大工廠綢緞所有皮貨綢緞一律照碼八扣

新址中山路九十三號 電話三四五四號

山東大戲院

時間 二點至十一點循環開映

價目 樓下三角 樓上七角 五角

今天開映

明星公司一九一一次出品優等默片

艾霞女士 自己編劇 親自主演

(現代一女性) 不想賺觀衆廉價的眼淚、目的是要觀衆在盈盈欲淚之中、認清人生的真義！

(現代一女性) 不想博觀衆淺薄的同情、目的是要觀衆在心領神會之餘、決定奮鬥的路線！

[illegible]的[illegible]肉愛的憧憬肉的追逐靈的交鳴

青年常常憧憬戀愛 却常受戀愛的欺騙 等到戀愛破滅以後 祇有兩條可走的路 一條是積極的自新 一條是消極的沉淪 青年們應如何選擇 本片是引路的明燈

不是個愛情的甘杯！ 却是樽愛情的苦酒！

不是對戀愛的謳歌！ 而是對戀愛的咒詛！ 請勿錯過

△時間價目 一律照舊▽

青島中華書局

大減價展期十四天

敬啓者敝局前舉行擴大門市大減價一個月至十二月十日已告滿期前在期內承各界踴躍惠顧者故不可勝計然未得享減價利益而抱向隅者亦屬不尠連日迭接本外埠各學校各團體賜函要求展期者紛至沓來盛意拳拳難以過却茲爲酬答各界雅意起見特再忍痛犧牲繼續大減價兩星期一切辦法均仍照舊至十二月二十四日止迨滿期時決不再展尚希各界諸君早臨選購請勿再失良機是幸

大減價辦法

一 本局與商務印書館並各大書局出版各書均照原售折扣減低二折

二 各種文具儀器教育用品等等亦均減低二折

三 預約特價各書及雜誌減售九折

四 民衆書寄售書四部叢刊萬有文庫單行本原版西書等等仍售原價不在減價之例

五 所有減價各貨概以現款爲限如批發或記賬者貨價均仍照舊不得享此減價利益

六 凡減價各書因係削本出售故前發行之圖書館等各種優待券在此減價期內使用者祇可仍照優待券辦法辦理不得格外享此減價利益

七 凡減價各貨一經售出概不退換

八 減價期展至十二月廿四日止

特別廉價部辦法

一 茲將稍有水漬及陳舊並存數甚多之各種新書陳列該部售價特別便宜自一折至六折不等惟已削本犧牲交易統以現欵爲限各貨售出概不退換

二 該部各貨種類甚多逐日更換以供選擇尚希惠顧諸君屈駕早臨檢購以免向隅是所切盼

地址 即墨路三十五號 **青島中華書局謹啟** 電話 三五六五五號

青島雲南路永興利假冒雙鹿商標被獲事啓

敝號因圖小利假冒濟南成豐麵粉公司雙鹿商標銷售僞粉於本年十一月二十二日被駐青成豐公司職員耿馨如查獲敝號自知理曲當請永源盛經理張煥臣泰源茂劉洪五等出任調停面懇成豐公司未事除究由敝號賠償損失和平了事感激之餘特此登報以表歉忱

上海分此 民生南醬園

費縣路十五號 電話三六二五五

本園向在上海已歷有年所出貨品鮮美異常行銷各地頗蒙贊揚青島士女素仰滬上醬油之美味所以本園不惜重大資本在青設立大規模之製造工廠特派總園精驗技師製造醬油衛生素淨無論冬夏久藏不壞與市上售者不啻天淵是開幕以來荷蒙各界踴躍惠顧敝園出品已蒙有口皆碑現贈送已屆期滿爲酬答顧客起見減價低目提高貨品以實事求是概售實洋並無折扣批發特別從廉備有價目表函索即寄特製瓶裝加料衛生醬油裝璜雅緻價廉便利價錢相巧饋友最宜各大南貨店均有代售

本園主人謹啓

德國白濁專藥 梅濁尅星

透膜殺菌·澈底治療

五淋白濁·痊愈斷根

無論注射、電療、洗射、內服、一切療法不克奏效之五淋白濁，若服真正德國「梅濁尅星」、必能達到六小時奏效一星期斷根之偉大功能、且無害腸胃、不碍生育、歷經各國名醫實驗証明、

上海柯爾登洋行獨家經理

認明猩星商標

青島總經理漢成大藥房及各藥房均售 淋病療養新書函索附郵票三分

上海三北輪埠總公司啓事

敬啓者敝公司創設於上海歷有年所自建大小海輪江輪統計不下數十艘專營運貨搭客舉凡輪船一切業務在揚子江流域以及廈汕閩粵煙津等埠均設有分公司或代理機關開辦以來深蒙各界贊許茲因謀青島客運便利及挽回航權起見特在青島陵縣路五十二號設立分公司並在滬添置靖安快輪目下趕在設備准下月初可工竣開駛將來專行青滬定期航線該輪行駛汛速艙位清潔設備華麗侍役週到倘蒙惠顧裝貨搭客無不格外優待竭誠歡迎特此登報露佈尚希台鑒

青島三北輪埠公司在陵縣路五十二號 電報掛號三一七四 電話二一〇九一

人生三大要素 衣 爲先

欲求

衣質高尚	式樣維新	顏色耐久	價格低廉

請到 **永和綢緞莊** 選購

本莊經營綢業三十餘載對於名廠絲織研究有素近爲擴張營業計業已遷移新址所到蘇杭各廠之絲織品歐西毛織之呢絨無不應時翻新爲酬答惠顧起見各貨概定低價出售並不限期又備有精美禮券以供社交饋送之需如蒙賜顧竭誠歡迎

本莊主人謹啓

濰縣路五十五號 電話三四六六號

永備牌

整體電池最為精美
各地商店均有出售

美國永備公司

何時斷乳如何斷之

嬰兒應吃乳七八個月而後漸漸斷之至少須有一星期之時間不宜驟斷有時或因特別情形而須早斷驟斷則每因食物不合消化失序而生疾病凡遇此種情形除更正其食物外投一兩劑嬰孩自己藥片調和其腸胃即可告痊矣

浙江湖州善璉順泰生行經理張君仕忠近曾致書敝局云「小兒天雄因斷乳過早復兼飲食不慎致患食積體甚壞肌瘦面黃力衰氣弱幸友人程君介紹嬰孩自己藥片服後數小時即便出綠色糞物甚多又服數次綠糞漸少不久即完愈告愈今已十分壯健活潑逾恆實深感激之至」

嬰孩自己藥片係乳兒小兒腸胃疾病以及出牙各症之專藥各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶六角六瓶三元五角郵費不收

中會銀行儲蓄部

財政部註册　實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

國產毛綫

抵羊牌

意中國產物品出現
他是純粹國產品！
他是禦寒唯一妙品！
他是獲得榮譽的物品！
他的顏色是純正而美麗！
他的品質是異常堅固耐用！
他的價目是出人意料的便宜！
各百貨店　均有經售
天津東亞毛呢紡織公司出品

天

堅固貨棧

收費低廉　押欵便利

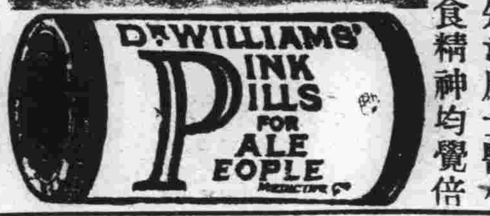
青島大陸銀行
貨棧地址　上海路
電話　五〇四三
營業部電話　三五五一

消化病與血虧亟宜注意

遲延殊屬危險

患消化病者鮮有疑及其故每在血虧不知消化液之來源原由於血且胃部與其他消化器均賴多量稠潔之血以維持其強有力之機能是故血旺而強消化良好乃為當然之結果患消化病極劇極苦之人一服韋廉士醫生紅色補丸輒收美滿良効者不可勝數蓋此丸確能增血補血故也北滿持區昂昂溪商務會會長王君麟春亦如此收効之一人王君書云「鄙因操勞過度致血液虧損而發胃病初起不以為意為甚調理及久甚劇百法治療竟皆無効嗣閱報知韋廉士醫生紅色補丸調補脾胃之功效亦姑試之詎吞服無幾飲食精神均覺倍增又服數瓶霍然告愈矣自是鄙人得享康健幸福一如昔日實深感激之至」

治療消化病與其他由血虧而起之發病如神經衰弱早老不眠精神疲倦諸虛百損各種痛瘋婦科特症韋廉士醫生紅色補丸實為無上上品各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵費不取



毋為物危險

在電車公共汽車火車或其他公用車中咳嗽不特不雅觀

多滋擾而且有危及他人之健康故為免避被人視作危險物之窘辱宜用韋廉士吸入止咳片以止咳嗽此片係最新科學發明吸氣治疾之藥品其治咳嗽氣喘傷風喉痛等症乃直接治其病源舒適速効無與倫比

山東邱縣東桃寨王君蔭棠來書云「舍姪女常患咳嗽氣喘胸悶每屆天氣變動則尤甚近用韋廉士吸入止咳片諸症悉愈現已　分強健矣誠治咳聖品也」

韋廉士吸入止咳片萬非其他僅僅入胃之咳藥水咳藥丸所能望其項背治療咳嗽與其他一切胸喉疾病君應試用韋廉士吸入止咳片吸入其氣體以收功也各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費均免

有康健之體格
纔有快樂之家庭

司各脫乳白鰵魚肝油

欲常保家庭之樂　須維持各個人康健之原則　如能以司各脫乳白鰵魚肝油為日常調養之飲品　自可得健全快樂之家庭

司各脫乳白鰵魚肝油　對於成人能補損益虛　袪除百病　增加胃納　益壽延年　對於兒童　更能強筋堅骨　輔助生長

各大藥房均有出售

華北總經理
英商卜內門洋礆有限公司

氣喘救星

科發氣喘煙捲

平哮止喘化痰順氣有百發百中之妙

各華各大藥房均售

上海科發大藥房監製

稿費待領

投稿諸君鑒，十一月份稿費已算清，希帶圖章來本館營業部領取可也

本市新聞

膠路黨部電請各地中委出席四中全會
拯黨國于垂危 救人民出湯火

膠濟鐵路黨部因鑒於四中全會會期將屆，特於昨日電請各地中委，屆期出席，商訂大計，共膺時艱，起救危亡。茲將原電錄左：各省市黨部轉所在地各中央委員鈞鑒，際此失地未復，赤燄待滅之時，陳銘樞，李濟琛等，身爲中委，猶不自省，竟組僞府於福州，張叛旗於閩境，勾結暴日，何啻揖盜引狼，聯絡共匪，無異爲虎作倀，似此爲一己之私利，不問國家之存亡，苟不迅予解決，禍亂將伊胡底，中央處此，竭誠由衷，力謀團結，原冀集思廣益，起救危亡，四中全會之召集，正爲此耳，各同志所有碩謀碩見，應建議於中央，獨茲高唱，祇遺外人以譏貌，各自爲謀，徒遭叛徒之指傷，全無裨於黨國，本會敢請各委員，屆期出席，商定大計，共膺時艱，拯黨國於垂危，救人民出湯火，則黨國幸甚，人民幸甚，中國國民黨膠濟鐵路黨務整理委員會叩文印，（正聞）

沈市長今日返青
葛委員長同車歸來

市長沈鴻烈，與膠路委員長葛光廷，同車去濟南候晤萬福麟一節，已誌前報，茲據交通界傳，萬於（十二）日晚到濟，定昨「十二」晚由濟返平，沈葛二氏俟萬離濟後，亦即返青，非乘今（十三）晨到青之二次車，即搭今晚之六次車云。（捷聞）

利津路領地糾紛解決
市政府擬定辦法五項 財局通告史德常知照

東鎮利津路之地皮，自經史德常等呈領後，屢次發生糾紛，將近年餘迄未解決，現聞市府以該處地皮長久持，殊有未當，特擬定辦法五項，令飭財政局轉飭史德常等知照，茲將財政局通告及五項辦法錄次，

財局通告 案查該表請領津路公地，前以第一二〇號批示俟奉府令再行飭遵在案，茲奉市政府令飭，應照下列辦法，准予承領，等因，合將辦法開列於後，仰即遵照，特此通知，

五項辦法 一，該租地應以本地出資各戶，照其股本擬分地段，按戶發照，二，招股時應盡量容納一般件戶，不得僅少數有資者所壟斷，三，不能入股之赤貧各戶，應全數選入居住，其賃住房屋租金應由官廳比照本民住所標準核定之，四，家庭實業社組織時，應呈驗資金，並由社會局隨時派員監察一切，五，建築時應將原呈所述各項，住房，工廠，學校等，作整個計劃，同時興工，不得有參錯凌亂情形，房屋圖樣須先由工務局核定後，再發租地圖照，並限於兩個月內將一切手續辦理完竣，即開始建築，以期早日落成，而免業經選移之貧民流離失所，倘有延宕情形，應即撤銷租權，（民言）

膠縣學生將組織聯合會
已開一次籌備會

本市各中學校膠縣學生，鑒於各地同鄉皆有同鄉學界聯合會之組織，所獲俾益，實非淺鮮，爲謀同鄉聯絡感情起見，擬組織一聯合會，以應環境之需要，由本市各學校同鄉每校選派代表壹人，於（十一日）在匯泉市立中學舉行第一次會議，當推定各校委員，先行組織籌備會，進行籌備事宜，其目的不外熟識同鄉聯絡感情，砥礪學行，以備服務社會，及改良桑梓教育爲目的，該會範圍，並以各中小學學生爲限，該會教職員之膠縣籍者爲特別會員，茲聞定於本月十七日上午九時，開第二次籌備大會，或成立會，地址臨時指定一適當學校，一俟籌備妥當後，即呈請本市及該縣黨政機關備案，茲將各校籌備委員姓名探誌於下，鐵路中學于志鑒，李村中學李遜先，崇德中學鞠怡陶，市立中學田義順，禮賢中學逄誦鄉（哲代）（民言）

市府胡祕書長等籌辦職工消費合作社
致函同仁：徵集社股 羣策羣力：收效始宏

市府秘書長胡家鳳，科長金銳新，朱紹廉，謝祖元，各局台所長，暨所屬上中級職員等，以物價奇昂，同人經濟俱感拮据，亟應籌設辦法，俾資補救，特於今日發起招募股款，創辦市府職工消費合作社一所，以備生產與消費合理化，庶不致再有恐慌之虞，茲錄徵集社股原函如次，逕啓者，家鳳等，因鑒於本市物價之昂，同人經濟俱感拮据，欲謀救濟，惟有消費合作之一途，而局部組織收效幾微，又非羣策羣力爲大規模之團結不可，爰擬發起創辦市政府職工消費合作社，并訂工作程序，以爲進行之標準，事屬創辦，務盼各機關同仁全體參加，以期早觀厥成，是爲至荷，各機關准函後，認股者頗爲踴躍。（正聞）

改良戲委會在教育局舉行昨開會議

本市改良戲曲委員會，昨在教育局開第十三次會議，討論應行存廢改良各劇，共四百餘齣，該項戲劇均經分別核議，再經一度會議，即可決定通告各戲院遵照云。

本市至隴海路將行聯運
招商局派船隻往來青海之間

全國水陸聯運一事，前經鐵道部聯運處，與國營招商局協定，準自十二月一日起實行，隴海鐵路已提前辦理，現更計劃青島至隴海全路聯運辦法，不久即可公布，招商局方面，決派相當船隻往來青島海州之間，又膠濟鐵路水陸聯運早經著手，現正與招商局協訂細則，至准於何日實行，此際尚難確定，因路局方面對於一二問題，以對外關係，稍感棘手云。青島

公安局規定取締交通辦法
訓令所屬各分局遵照實行

公安局前奉市府令，以本市車輛行駛之指導，中外人士迭有建議，急須規定明顯標識，安設於易見之處，俾資遵守，例如醫院門前應禁鳴車號，學校附近應嚴禁急駛，灣道及橋樑等處應標出警告符號，藉以保障安全，至於交通警之職務，須心靈手敏，俾免濡滯，外人對此項警士中之呆笨者素多指摘，並須選擇精幹警士，妥爲訓練，派充斯職，積資改進，該局特擬定取締交通辦法，訓令所屬各分局遵照，切實奉行，茲錄其辦法如後，一，由各分局勘查有設立車馬慢行牌必要之地點，列表呈報，以備製設，二，嫌已往事實，司機人多不守規則，雖設立慢行牌，亦多不遵行，仍須以崗警嚴厲取締爲有效，應由各分局嚴飭認眞辦理，三，各分局對於交通衝要之崗位，務須選擇心靈手敏之精幹警士充之，並對於指揮交通事項，巡官警長勤加巡查，四，崗警如遇駛行過速之汽車，即時指揮停駛，帶局罰辦，其不及指揮停駛者，即將地點時間車牌號碼詳細記載，呈轉本局備案罰辦，近查時有無照或持學習執照開車執行業務者，（學習照不得執行業務，其學習開車時，須有已領執照之人在旁指示）危險殊甚，茲規定取締辦法如下，一，以中山路，廣西路口，堂邑路口，熱河路口，五號炮台，汽車檢查處三處，警員實行檢查司機執照，二，其檢查辦法，毋庸每車必查，約計每日每處檢查車十輛，已足儆戒，每日將檢查之車輛號碼，彙報分局備查，如崗警一人，不敷應用時，可酌量加添，所指檢查執照之三處，不過爲表明專責地點，以免隨處崗警重複檢查，致涉苛擾，並非他處巡警一概卸却檢查執照之責，遇有機會或必要時，例如停在路側之車，及司機人不明指揮手式，錯行路綫，玩忽塵事，或不明一切交通規則等，仍須施行檢查。「青島」

爲本市爭光之田徑健將將返青比賽
一月十日以前由滬來

第十七屆華北運動會爲本市爭光之田徑健將宿笑如，劉希文，周順生，趙連壁等，本學期均赴上海東亞體育專科學校，以求深造，昨該生等致函青島體育協進會，謂彼等及魯籍同學多人，組織一東亞體專晨鐘田徑隊，藉寒假返青之機會，與青市田徑能手作對抗比賽，以資觀摩，請代爲接洽，彼等約在一月十日前可以到青，體協會據函後，正在商洽中，茲將趙連壁致趙應常君函中談及彼等練習情形一段，節錄如下，我們在這兒都很好，我的腰現在也好了，每天練習的很勤，宿笑如也是如此，劉希文現在只練十項運動，單項他現在又不注重了，王輝普他現在大半的工夫，都在器械操上，他的田徑賽，沒有什麼進步，周順生現在也在這兒，他在本科一年級上半學期，他現在十二磅鉛球的成績，擲過十四米，是不費力的，潘逸安現在的標槍，也可以擲四十八米多了，　青島

工商學會擬具改進本市方案
經委會准予付審查
研究部第四次談話會 議決事項三案

本市工商學會自成立以來，對發展本市各項事業，極爲努力，前經該會組織委員會，擬具改進青島農產，水利，港務，實業各項方案，呈請政府暨全國經濟委員會鑒核，請准酌撥美國棉麥借款俾資進行等情，業誌報端，現該會已接到經委會祕書處復函，謂該會所條陳之各案，准予先付審查，再行統籌核辦，倘能實現，則裨益本市良匪淺鮮云。又訊，工商學會第四次研究部部務談話會議，業於前日午後五時在本會舉行，出席譚書奎，雷法章，魏菊峯，謝宅山，葛敬應，周明卓，（易天爵代）尹致中，王錫昌，列席易天爵，缺席謝學瀛，曾省，湯騰漢，楊津生，主席雷法章，甲，報告事項，略，乙，提議事項，一，主席提議，本市長途汽車應改良之點，已接本會會員周子西，及葉璧相二君來函，詳陳一切，頗爲切要，請研究案，議決，交由運輸組譚星文先生切實研究，俟下次會議，再爲討論，二，主席提議中國顏料公司來函稱，擬試製琉酸，請本會代爲擬製琉酸計劃案，議決，公推王錫昌向永利製鹼公司當局探詢製琉酸計劃，及進行程度，俟得回信，再爲研究，三，主席提議，社會局令本會條陳救濟物價低落方案以資參考事，議決，請經濟組組長楊津生，擬定具體辦法，提出下次本部部務會議討論，至六時即行散會云，（正聞）

站與車收授物品辦法
膠路車務處規定 ▲均以蓋章爲憑▼

膠路車務處昨通飭各段站長云，查本路各站，凡與車上收授包裹，行李，文件等項，按向來習慣，其收據一項，均以負責人簽字爲憑，惟各人簽字，或以英文，或以中文，甚則逕用自擬之花押，隨意簽寫，姦難辨認，一旦發生錯誤，輾轉探詢，遷延時日，對於公務，殊多窒礙，前于第二十次分段聯合會議，經車務第二分段提議，將此項簽收辦法，改爲蓋章，業經議決照辦等因，紀錄在案，爲此通飭各該段站，嗣後無論車上站上凡與任何方面收授物品文件，其收據一項均以蓋章爲憑，以便日後易于查詢，仰各飭屬遵照爲要，特此通飭。（捷聞）

毒品販七起昨日進口
均被警察查出送三分局核辦

昨（十二）日午前十時十三分榮威輪船進口，停一號碼頭，旅客下船後，經公安三分局大港查船股警士王廷法，王清芝，許嘉祥，在周成芳（年六十歲即墨人）身上查出烟土十三兩，又在穆乃華（年三十七歲日照人）身上查出十餘兩，又在文小桃（年二十八歲昌邑人）身上查出烟土十餘兩，又在安亭魯（年五十四歲泰安人）身上查出烟土七兩，女檢查員白闆敏珍，在金媛（年十二歲即墨人）褲裏查出烟土六十三兩，均交警長吳映崐送分局核辦（進）又訊，昨日下午四時三十分，會寧丸進口，停二號碼頭，旅客下船後，經查船股警士韓連海，在薛順唐（年二十三歲膠縣人）身上搜出烟土一兩餘，當交警長吳映崐送分局訊辦（進）又訊，昨日午前九時，青島丸進口，停二號碼頭，旅客下船後，經查船股女檢查員白闆敏珍，在婦人李王氏（年四十歲高密人）身上搜出海洛因一兩，當交孟辦事員帶分局核辦云（進）

市中消息
下星期時事測驗 文藝社聘請顧問 市聲下星期出刊

市立中學訓育會議，議決，定下星期爲時事測驗週，（自十七日至二十三日）由訓育部擬定計畫，於該星期內舉行，並擬於國歷年內最後一週，舉行辯論，正在擬具計劃中，又訊，該校青島文藝社所出版之青島文藝，極爲本市教育界之歡迎，聞該社爲謀充分發達起見，特聘素負文學聲望之王統照爲顧問云，又電，該校本學期校刊，由學生市政府定名市聲，現正搜集材料，一俟稿件整理完畢，擬於本星期內即行付印，至下星期即可出刊云，（民言）

膠路車務處長日人木村赴沿線視察

膠路車務處長日人木村，接任已多日，惟對該路沿線情形，尚未明瞭，特於昨（十二）早七時，乘包車附掛於五次車之後，先到濟南，視察二三日，再轉去博山，淄川等處，預定十六日早，乘二次車返青云，（捷聞）

職工教委會編印職工教育概況
日內即可出版分贈各界

本市職工教育委員會，爲使各界明瞭二年來工作情形，特將各工廠辦理職工教育概況，編印成册，計一百二十餘頁，並附印關於職工教育各種法規，以便辦理職工教育者之參考，該項刊物，編輯詳實，印刷精美，銅版十餘幅，均係上海文華美術公司承印，至爲美觀，日內即可出版，分贈各界參閱云

宏波電台定期開幕
十六日晚八時

中山路宏波廣播電台，着手籌備，歷時已久，現已試驗，成績極爲良好，定於本月十六日下午八時正式開幕，屆時邀市內名票友蒞台演唱播音，廣傳四方，聞該台之設備，應有盡有，極爲完善，諒開幕之後，其營業必日進千里云。

宋封翁靈柩暫厝萬國公墓
二十五日發引

市商會主席宋雨亭之封翁徠山先生逝世一節，已誌前報，茲悉宋先生之靈柩，定於本月二十五日暫厝於萬國公墓，俟明春再行扶櫬回掖縣原籍安葬云，（建）

無法投遞電報

日期	電報號數	收報
十二月十日	三〇三七	

青島市政府購辦委員會通告第六〇三號

案查本會現擬招商標辦工務局改修蘇州路西段道路工程各商有願承辦者可自本年十二月七日起每日上午九時至十二時逕來本會領取標單及圖樣說明書等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標項標函統限於十二月十五日下午二時投遞本會即時當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年十二月六日

精美月份牌上市

敬啓者商界競爭無不以宣傳爲上策敝局有見如此特製精美月份牌數種以備各大商號之採用倘蒙惠顧無論電話或至敝局接洽無不竭誠歡迎

青島蘭山路十七號 醒民印刷局謹啓 電話三二二五五號

青島私立英文學校

教授科目：英文會話 英文讀本
年齡：不論老幼凡中外人初學英文者均可入校
報名時間：由學者自定上午九時至下午六時止
報名處：青島蘭山路十八號五號房

鳴謝市立醫院四方診所江主任 心從王大夫藕仙啓事

啓者內子趙氏於數年前腹內患淤血積塊之症氣食不通週身疼痛月經不調白帶甚多屢經中西醫生診治迄未見效本年以來腹內積塊更大痔疾加劇身體亦日漸羸瘦奄奄待斃自問已無生望當經友人言市立醫院四方診所江主任治病如神偕內人前往求診經該所江主任親自診數次王大夫暨同人悉心治療果然痊愈病人感激之餘無以爲報特登報鳴謝 敝人于學周謹啓

維也納咖啡糖店廣告

耶穌聖誕節到了 諸君欲備送禮乎 請速來本店購買 能使君滿意而歸

注意：專售各種咖啡糖菓無不應有盡有價目格外克己貨品特別新鮮倘蒙惠顧無任歡迎

地址中山路十三號

營業要目

歲末謝恩大減價贈品特賣 十二月五日起同月三十一日止

淨髮用週轉椅子 消毒器 電氣按摩器 手巾熱器 電氣迴轉管燈 電風器 剃刀各種 單手推子各種 雙手推子各種 剪刀各種 刈込鋏各種 皮砥各種 髮剃甲刷毛各種 長毛短毛刷毛各種 水碗 盛皿共各種 毛卷用鉗子 火消爐 砥石 頭洗石鹼 髮剃用粉末石鹼 化粧品各種 並五金雜貨 淨髮器具修理其他理髮用品無漏完備

青島市堂邑路四七號

江戶屋理髮器具商店 電話呼出三〇七三番

華成肥皂廠全部機器及鋪墊出讓

逕啓者敝廠現因清理賬目停止營業擬將全部舖墊及機器等項廉價出讓如有願購此項舖墊及機器者請移玉至東鎮崇濟路十四號本廠面議或逕電話四九三〇接洽可也

律師刁家仁代表丁振輔奉母命緊要啓事

茲據丁君振輔來所聲稱先嚴於本年上月間病重垂危家人哀痛之際將萊蕪路第二十二號官有地一段上蓋樓房及倉庫之各新舊契紙並各新舊證明文件即青島市財政局發給第五〇一號領租公地移轉憑證一張附地房過戶圖一張德文平面圖一張二十一年四月拾一日寫立之不動產契紙一張十九年十一月寫立之草契一張二十一年三月十二日寫立之繼承新契紙一張新繼承不動產移轉證明書聲請書副本一本共三張登記處發給證字第二七五九號不動產移轉登記證明書一張位置圖一張青島十一號地實測房屋詳細說明書一册共四張工事仕樣書一册共三張忽然失落並先嚴在世時來往所用圖章七方計天官長方形一方上刻仁義堂丁記五正字及花紋小方形一方上刻丁義山印篆字四字牆圓雙邊形一方上刻仁義堂三正字小牆圓形一方上刻丁義山三正字又一小牆圓形上刻丁兆禮三正字亦一併遺失誠恐有假借名義在外處置及招搖致損本人權利除以上七方圖章及遺失各文件聲明自遺失之日起不論落於何人之手俱行作廢並將所遺失萊蕪路第二十二號房地之各文件向主管機關聲請補發外茲特委託貴律師代理登報聲明如有在外假借名義招搖及處置以上遺失文件之產業者概作無效等語前來合行代爲登報聲明特此啓事

事務所湖北路四十號電話五二三二　十二月九日

青島第二協豐當恢復營業啓事

啓者前因股東意見不合營業停止今定於十二月一日照常營業恐未週知特此聲明

地址邱縣路

教授跳舞

Tsingtao Dancing Studio

保證成功

哈爾濱上海著名跳舞教授彭士基夫婦教授狐步舞，華爾茲舞，白羅絲舞，唐戈舞與及各種最新式交際舞教法新穎教授迅速學費低廉保證成功各界仕女如願學者請於每日上午十時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽無任歡迎

青島跳舞研究院謹啓

請用八大優點之國貨中國模範爐

熱度平均 加煤簡便 用煤極省 溫度隨意 堅固耐用 燃料不拘 精雅美觀 可以烹調

本爐烟筒裝置與普通火爐略有不同 本號專人代客裝置 不取裝費 已購買本爐而有冒煙之弊 此係煙筒問題 絕對非火爐本身不靈 請隨時電話四八八四 立即派人前來查看 倘有其他用法不明瞭或疑問 小號均可隨時派人前來 備君詢問 必負全責使君能滿意也

總經理 萬榮晉 青島湖南路五十四號 電話四八八四號

經售處 國貨公司（天津路） 國貨陳列館（館陶路） 各大五金行

冬節大減價

啓者本行爲酬答主顧起見定於十一月廿七日起將所有各種貨物由八折至五折減價出售歡迎參觀勿失良機

主顧諸君請早光臨

山　號 寶羅洋行謹啓

青島時報

各地新聞

災委會議決 先添設粥廠四處
△並電請中央再加三處

濟南快信云，山東災賑委員會前曾議決，擬於災區添設粥廠七處，以資普遍救濟災民，經呈請上海災賑組核示，該會日前已接到覆電，以撥魯賑款現僅餘二萬餘元，恐不敷用，着儘此餘款另商辦法，該會接電後，乃於今日(十一)下午三時，在鐵公祠召開全體委員會，討論辦法，計出席委員辛鑄九，梅貽琳，(沈永禮代)江清，施爾德，張葦村，(張竹溪代)張鴻烈，(張俊龍代)李樹春，(柳逢春代)殷誠之，周百朋，列席者陳維新，焦其鵬，主席殷誠之，紀錄孫守五，夏繼禹，開會後，即開始討論，一，災賑組電復，所請添設粥廠七處，准儘此次賑餘款二萬五千餘元，或購糧，或加辦粥廠，妥籌辦法，應如何辦理案，議決，加設粥廠，先按二萬五千餘元分設粥廠四處，至於粥廠地點，應俟杜主任(延年)視察災區完畢詳細報告後，再行決定，並另由災賑會電請中央再加設粥廠三處，以符原議，而便普遍，二，臨時動議，此次添製棉衣四萬套，分配辦法，仍參照上次所發二萬八千套之數爲準，其餘兩千套，候杜主任回省酌量分配於災情重之區，或就本市收容災民中之無棉衣者補發之，議畢，至四時散會云。(十一日)

魯西各縣請省府 挖趙王河弭水患
鄆城鉅野代表已抵濟 請用以工代賑之辦法

濟南快信云，魯建設廳年來對於全游河流積極治理，以資減輕水患，而利交通，如魯西之洙水河，萬福河等，早經疏竣完畢，本年黃河決口，賴各河之宣洩而輕水患者甚多，惟尚有鉅野，鄆城一帶之趙王河，雖早經建廳詳加勘測，製定疏竣計劃，嗣爲他事牽擱，迄未施工，而該河則因年久失修，淤塞益甚，爲害尤烈，現聞鉅野，鄆城，荷澤，城等民衆聯合推派代表，向省政府請求撥款從速施工竣治，茲悉鄆城縣代表黃雲青，鉅野縣代表黃兆乾等，於昨日(十日)先行抵濟，今日(十一)日下午二時赴建設廳請願，該廳由第二科長曹理卿接見，各代表當陳述關於魯西趙王河請求從速挑挖以弭水患，惟過去建廳計劃，規定由地方籌款，現魯西各縣慘被水災，已無力担任，請政府籌款，用以功代賑辦法，實行挑挖誠屬一舉兩得，曹科長當答以在可能範圍內，商籌辦法，並請如能請求韓主席電請中央撥款更善，各代表旋即辭出，聞定於明後日再晉謁韓主席請求設法，並擬分赴省賑會及查放處等賑務機關請願云。(十一日)

山東民教兩廳長 定今日由博平返濟南

濟南快信云，據高唐長途電話報稱，民政廳長李樹春，教育廳長何思源，於今(十)日早六時，在武城參加擴大紀念週講演，視察民團公安局內務，八時離武城，車行一時半，抵夏津，在縣府接見局長，十點視察監獄看守所，十一時半赴師範講習所，李氏即點驗民團公安局政警，何氏則對公務員及各校教職員訓話，到有教職員四百餘人，學生百餘人，隨後李何二氏即相偕視察縣立第一女子學校，李何二氏各有訓話，時有欄輿喊冤者二起，李氏統交縣府依法審理，下午三時半抵高唐，到官鹽店休息，李氏即點驗民團公安局，何氏則在縣黨部大禮堂講演，到聽講中學生一百七十人，小學男女生二百人，公務員八十人，學校教職員二百人，李氏於點驗民團公安局後，即於晚間召集各局長談話，詳詢民間疾苦，同時何氏派科員王貫怡，劉道遠，赴各學校視察，據李氏談話，武城公安局，民團內部整潔，夏津民團公安局精神服裝均好，監獄亦清潔，高唐公安局及民團大致亦好，監獄刻在修理中，何談，夏津教育甚好，以第一女校及師範講習所成績爲最好，最後李何兩廳長因所經視察各縣，婦女纏足者仍多，特電請省主席韓復榘再行通令各縣轉飭各機關各職員努力宣傳纏足之害，以及各校學生均須佩帶袖章，上書，不與纏足女子結婚字樣，以普遍放足宣傳，李何二氏定明日(十二日)經青州，宿博平，後日(十三日)即行返濟云，(十一日)

天津附近 河匪猖獗
搶刧大米船 被警察追回

天津通訊，小站一帶，素爲產稻著名之區，每年大米收穫後，除少數供給海下各村鎮食用外，大部運本市銷售，裝運時，每利用民船，致惹起匪人之覬覦，本月四日晨，有船戶陳富，由小站開口裝運大米一百八十包，運津銷售，不料行至鄉區六所高莊子界內，突由小河汊中駛出小船一隻，中有水匪六七人，駛進大船之旁，突然一躍而上，中有二人持手槍，將船主及船夥米客，一并綑束手足，堆入艙內，搶去大米二千一包，並衣物甚夥，正在繼續搜索之際，不料爲鄉區六所冬防警士聞知，急用電話報告本所，一面並聯合附近鄉區五所，及六所官警，皆先後趕至，匪見勢不佳，開船飛奔，官警亦駕船尾追，抵馮家渡口，匪拋贓而逃，官警以爲時過晚，未便窮追，當將贓物帶回，將事主船戶帶所一度訊問，除令事主將原物分別領回外，當將經過情形，備文呈報公安局，局方據呈，昨已通令各區所隊一體飭屬協緝逸匪務獲送究，又昨據海下來人談，海下自劉四歪被捕後，匪焰大煞，惟尚有少數小醜，不時跳梁，聞匪首爲歪子之弟劉連長云。

日照張繼萇冤死續誌
張之旅濟青親友正調查內幕 預備爲死者向上級機關申訴

日照通訊，日照縣西南鄉潘家窪莊鄉民張繼萇，爲閭村公事，被該縣縣長楊金彪誤押，因惱怒致死一節，已詳前次通信，張繼萇死後，伊之旅濟青親友聞訊，不勝詫異，已派人回縣調查拘押張繼萇是何人主張，是否另有黑幕，若係承審自擅辦，則在縣府控告偷爲縣長所辦，則預備向省府申訴，因該縣長前曾判令張傳習償還閭村公款，而張傳習抗不遵判，應將張傳習押追，是理之當然，而該縣長竟將原被告同一拘押，不知理由安在，是以張繼萇之親友皆憤不平，必求公理之伸張，且聞張繼萇家屬已在縣控告被告數次，該縣長均置不理，未知是何作用云。

商情一覽

滬市商情

廿二年十二月十二

下午 三月份開盤 三，九七

小麥

	十二月份開盤	十二月份收盤	一月份開盤	一月份收盤	二月份開盤	二月份收盤	三月份開盤	三月份收盤	四月份開盤	四月份收盤	五月份開盤	五月份收盤
上午	四，三四	四，三四	四，二六	四，二五	四，二二	四，一九	四，一九	四，一九	四，二○	無市	無市	無市
下午	四，三五	四，三四	四，二四	四，二七	四，二六	四，二五	四，二五	四，二六	四，二七	四，二八	無市	無市

麵粉

上午	十二月份	一月份	二月份	三月份	四月份	五月份
	二，二九二五	二，二八七五	二，二八	二，二八	二，二八五	二，二八二五

	十二月份開盤	十二月份收盤	一月份開盤	一月份收盤	二月份開盤	二月份收盤	三月份開盤	三月份收盤	四月份開盤	四月份收盤	五月份開盤	五月份收盤
下午	二，二九七五	二，二九	二，二八七五	二，二八	二，二八二五	二，二七七五	二，二八	二，二七七五	二，二八二五	二，二八	二，二八二五	二，二八

金融

	法匯	德匯	美匯	標金	赤金	關金
上午	五三八，○○	八八，二二一	三二，八七五	七一三，四○	一一○，五○	一，九○三

下午 標金 七二二，四○

棉花

上午	十二月份	一月份	二月份	三月份	四月份	五月份
	三九，六五	三九，九○	三九，八五	四○，○五	四○，二○	無市

	十二月份開盤	十二月份收盤	一月份開盤	一月份收盤	二月份開盤	二月份收盤	三月份開盤	三月份收盤	四月份開盤	四月份收盤	五月份開盤	五月份收盤
下午	三九，五五	三九，四五	三九，六○	三九，五五	三九，七五	三九，六五	三九，九五	三九，七五	四○，二○	三九，九五	無市	無市

黃豆

上午	十二月份開盤	十二月份收盤	四月份開盤
	三，七四	三，七三	四，○○

棉紗

上午	十二月份	一月份	二月份	三月份	四月份	五月份
	一七三，七○	一七七，○○	一七八，五○	一八○，○○	一八○，五○	無市

	十二月份開盤	十二月份收盤	一月份開盤	一月份收盤	二月份開盤	二月份收盤	三月份開盤	三月份收盤	四月份開盤	四月份收盤	五月份開盤	五月份收盤
下午	一七三，六○	一七三，六○	一七六，二○	一七五，九○	一七七，九○	一七七，六○	一七九，四○	一七八，八○	一八○，○○	一七九，六○	無市	無市

青市商情

廿二年十二月十二

現紗

松鹿32	銀月32	寶船32	花蝶32	寶來32	立馬32	彩球32	五子20	銀月20	宮女20	五星20	寶船20	寶來20	立馬16	銀月16	五千16	金貨16
無市	二二九，○○	二二八，○○	二二八，五○	二二七，五○	無市	無市	二○三，○○	一九六，二五	一九七，○○	一九五，五○	一九六，五○	一九一，五○	無市	一八八，五○	一九三，五○	一八九，○○

割線

五星	寶船	寶來	五子	寶船	大寶	嘉禾	金貨
一八九，二五	一八八，○○	一八六，○○	一七三，五○	一七五，○○	一七五，○○	一五四，○○	一八○，五○

二股五子	二股花蝶	二股立馬	二股水月	二股五子	二股花蝶	二股五子	三股五子	三股寶船
無市	二八三，五○	二八三	二八○	三二五	三一五	三○○	三二○	三○○

期紗

20二股五子	20二股寶船	20三股五子	20三股寶船
二四五，	二三八，	二四七，	二四○，

標準紗

	12月期 前 收盤	12月期 後 收盤	1月期 前 收盤	1月期 後 收盤
23	市 二一六，	市 二一五，五○	市 二一三，七五	市 二一三，二五

行情

五天申票	電匯申	銅元	上海票	山東票	大連票	天津票	烟台票	威海票	香港票	中國漢口票	交通漢口票	通用漢口票	邊業票
九九九六	一○○一六	三九五	九九八○	九九八五	一○一八	九九五○	九九三五	九九二○	一○八○	七○○	九○五	九九○○	九九○○

北京票	立人洋	雜洋	二○小洋	美金票	美金鎊	美銀洋	英金票	英金鎊	先令銀	日金鎊	菲律濱票	菲律濱洋	坎拿大	新加坡	六比票
九九三○	一○四○	九八五	七二○	二八○	四三四	二七九	一五○	二二四	七二○	二一七	九四四五	一○二	二八九	一七三	一三○

土產

黃幫辦

平度生油	本街洋油	太安生油
一○，二○	一○，一八	一○，一三

西洋辦

齊東生米	王家灘米	西南口米
五，七○	五，五○	五，三○

東洋

汶口生米	太安生米	石島生米	王家灘米	島密生果	西南口果
五，○○	五，○○	五，九○	五，五○	四，○○	四，○○

本街

石島生米	乳山生米	王家灘米	西南口米	作山生果
五，九○	五，七○	五，五○	五，三○	四，四五

王家灘米	西南口生米	青口生米	金口生米	高密生果	諸城	現豆油
五，五○	五，三○	五，二○	五，四○	四，二○		一○，二五

麵粉

炮軍粉	兵船粉	雙妖粉	三多粉	福神粉	火磨粉
二，四二	二，四一	二，五一	二，四○	二，四一	二，五二

外洋出口物貨（二十日）

原田丸 去大阪

生米	生菓	飛棉	棉紗	麩皮	棉種	螢石	稞根	小麥
五五○包	五○○包	八○包	三八件	六七○○包	三九六○包	一○○包	六○箱	三二○

去神戶

花生	骨粉	生米	麩皮	柿餅	牛角	粕粉
五○○包	五○○包	九五○包	一，○○○包	三六五包	一○○包	四五○包

去門司

生菓	小麥	棉種	柿餅
六五○包	八○○包	二，九○○包	二七五箱

通商口岸進口貨物（二十日）

大連會社 青島丸 由大連來

玻璃	鉛塊	鹹菜	香烟	海帶	鐵管	鐘表	米嫂	雜貨
五一一箱	一三件	二○桶	一○箱	二○件	八八件	一○○箱	一○桶	六三件

招商局 龍[illegible]輪 由廣東來

舊蔴袋	空桶
八○件	五○○個

由汕頭來 神紙 七六二塊

由申來

大米	竹快	鐵篩	舊鐵	竹劈	鐵條	鐵板	水菓	紙章	冰糖	茶葉	紹酒	水仙頭	香烟
六四一包	一一箱	九七件	二一八○件	一二六件	二三件	五六件	二四件	二五包	一二包	一五箱	四二六簍	四○件	一○○箱

通商口岸出口貨物（二十日）

大連會社 青島丸 去申

蝦皮	蔣滙	細布	竹快	草緶	舊車皮
三二筐	二五○箱	二七五件	五箱	一三件	二五件

太古洋行 山東輪船 去汕頭

栗子	鹹魚	生油
三○包	二○箱	五五桶

去香港

頭髮	藥材
四箱	三五件

去廣東

牡丹花	山藥
六四件	四○件

鐵桶	棉紗	鮮魚	王油	牛油	料貨	烟葉	精鹽
二二二個	六○件	一一箱	五○箱	九五簍	六件	三一四桶	二八○包

輪船出入港預報

太古洋行
新疆輪十二月十四日申來十二月十五日申廣往
盛京快輪十二月十三日申來即日烟津往
[illegible]和洋行 貴生輪十二月十五日申來十二月十七日申廣港行

大連汽船
奉天丸十二月十四日大連來即日申往
青島丸十二月十六日申來即日大連往
大連丸十二月十七日大連來即日申往
天潮丸十二月十六日申來十二月十七日煙津往

招商局
普安快輪十二月十七日申來十二月十九日申往
[illegible]輪十二月十六日申來十二月十七日申廣往

國營招商局 普安特別快輪

常川來往上海青島航行日期表

青島分局 經遠路十三號 電話五二九五

日期	時間	
十二月十二日	上午九時	開上海
十二月十三日	下午一時	到上海
十二月十六日	上午九時	開青島
十二月十七日	下午二時	到青島
十二月十九日	上午九時	開上海
十二月二十日	下午一時	到上海
十二月廿三日	上午九時	開青島
十二月廿四日	下午二時	到青島
十二月廿六日	上午九時	開上海
十二月廿七日	下午一時	到上海
十二月三十日	上午九時	開青島
十二月卅一日	下午二時	到青島
一月二日	上午九時	開上海
一月三日	下午一時	到上海
一月六日	上午九時	開青島
一月七日	下午二時	到青島
一月九日	上午九時	開上海

普安輪船 停泊大港一號碼頭 電話撥一一○接普安

每逢星期日到青島星期二開上海每逢星期三到上海星期六開青島

解除牙齒痛苦須至湖南路　號
梅塞大夫齒科醫院
梅塞大夫爲醫學博士專門齒科手術高超復不惜重資購備紫光燈太陽電刀及一切齒科最新設備茲以初蒞青市診例格外克已歡迎各界參觀患齒疾者請臨試方知言之不謬也
診治時間，每日上午九時至下午一時 下午四時至六時

汽車電池在嚴冬時令最需仔細的檢查稍有疏忽困難必多敝公司經理「光明牌」Prest-O-Lite電池多年爲酬答顧客便利起見歡迎免費檢查 電池及其有關機件廉價充電 能決電池各疑難請速 駕臨爲荷
大昌實業公司謹啓

賀年電報

電報賀年 迅速簡便 情意誠敬 取費低廉

開放日期 發往國外者自本年十二月十四日起，至明年一月六日止　國內者照交際電報辦法辦理，日期不拘。

價目 國外照尋常價目三分之一收費（香港，澳門四分之一收費）每電以十字起碼　國內本省每字二分隔省每字四分每電以二十字起碼

發電處 全國各地電報局及無綫電台

（交通部青島電報局無綫電台奉命謹登）

詳情請向各地局台詢問

明星大戲院 暫停啓事

▽換裝一九三四年式R.C.A.聲機！△

朔自去歲好萊塢電影演員。因減薪事曾一度罷工。故美國各製片公司出品。頓然銳減。且名片不多。本院有見及此。特於本月一日起暫時停映。而在此期內從事選擇最新名貴出品。並改換美國最新式聲機。一俟安竣再行復業。特此佈告。

▽精選最近出品之名貴有聲影片！△

真空式防火彈 劇烈火焰瞬時可滅!!!

△真空式防火彈之威力各界▽
△均認爲有理想的撲火利器▽

防火彈乃以數種化學藥品造成之化合液如將投入猛烈火焰內，即由該彈瓶內溢出藥液。在火焰劇烈中變爲一種不傷害人畜發生不燃性瓦斯質能將猛火瞬時消滅
◎防火彈之特點◎ ▲效力極大。▲使用捷便。▲攜帶方便▼ ▲不傷人畜。▲經久不便。▲自動滅火▼
每瓶只售大洋五圓八角正
青島濟南路門牌八十三號 德孚泰洋行 總經理 電話三○四七號二六○八號

青島業餘無綫電研究社 青島無綫電學校 招生
青島市教育局備案

一，學額 暫定工程科二十 電信科三十名男女兼收
二，資格 初中畢業或有相當程度者
三，報名 自即日起至十二月二十日止（報名處 青年會應務處或本校）
四，校址 青島浙江路五號青年會 索章附郵五分寄投青島郵政信箱二四九號

膠海關監督公署 稅務司 布告 第三四五號

爲會銜布告事現奉政府令飭所定新制度量衡着全國海關一律應用自民國二十三年二月一日實行務須由各進口商家通知與有關係之外洋各製造廠商對於貨物標記及發票上均按照新制度量衡辦理以便迅捷仰即遵照等因奉此自應遵照辦理惟上項度量衡各商有不明瞭其中詳細情形者可向本關驗估課詢問合行布告華洋各商一體知悉 特此布告
中華民國二十二年十二月七日 監督 貴思彥 稅務司 梅維亮

樓房廉價出租

茲有坐落萊蕪路南頭門牌七十二號一樓樓房出租自來水電燈浴室水廁廚房下房一概俱全光線充足空氣新鮮構造新緻租費低廉適合中等以上家庭居住有願租者請駕臨本號二樓劉宅接洽

聲明被竊

鄙人於十二月三日在店千集被人竊去所口同昌號出[illegible]島東盛昌八十一號匯票二百元係[illegible]二月十日期同時被竊去現洋一百十元達向票號雙方[illegible]如[illegible]此票[illegible]發現無論中外人等持得概作廢紙恐未週知特再登報聲明
鄙人 莒縣林照理謹啓

中外人士冬季衣料用品供給處
遷移大廉價

自八折至九折各種毛絲絨呢手套襪子絨衣毛巾各色毛線
又經濟又耐用
—男子—婦女—小孩—冬季用品無不齊備請駕臨參觀
本行現遷至中山路十三號和記洋行對門
三達洋行啓

美麗菜館啓事

本館開設中山路德縣路轉角特備諸品香茗各式細點應時小吃掛爐燒鴨特別和菜桶油白雞維揚干絲三鮮湯麵包餐筵席南北時菜精美酒肴新聘高等名廚師烹調美善定價低廉茶役周應週到雅室內佈置力求雅潔現在裝修齊備謹擇於十二月二日開張敬請各界駕臨賞試謹 當竭誠歡迎

縫紉機 招請各縣分經理

本處經理德國魏思達縫紉機廠各種機器及附屬零件招請山東各縣鎮分經理利益優厚如願担任者請駕臨或函商一切辦法可也
德國魏思達縫紉機廠山東全省總經理處啓
地址中山路四十號 電話二九九一號

招租

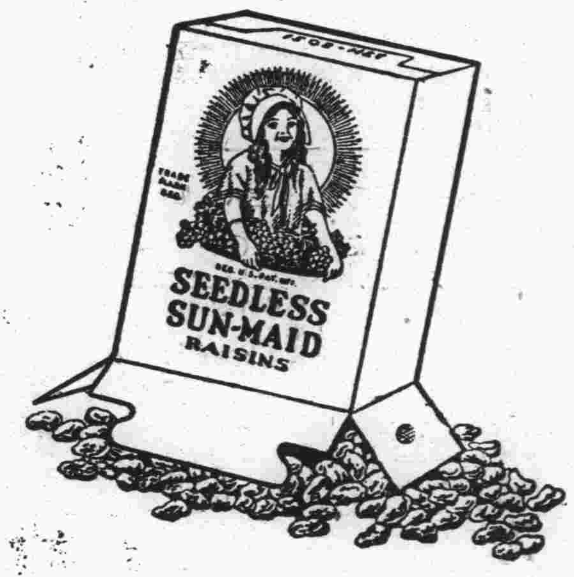
大學路新七號三層樓房一所山東大學對門計正房六間浴室廚房下房汽車房等九間帶西式木器全套出租倘有願租者請與該戶看房人接洽或叫電話四六四一號詢問可也

美女牌葡萄乾

第一補血妙品
味美滋養

請認明
美女牌商標

美女牌葡萄乾 爲家庭中不可少之食品 除充有益之甜食外 可製糕餅 助烹飪 餉客餽贈 均佳



美商 美國葡萄乾公司
遠東總公司
上海廣東路三號

青島海軍工廠營業啟事

敝廠自開辦迄今歷有年所內部設備如冷風机瓦斯燒焊以及各種重要機器無不應有盡有但向皆承修軍艦工程對於各界少所貢獻殊深抱歉茲爲服務社會發展工業起見近復設置電焊機廠添聘專門技師承辦各種船舶橋樑機器鍋爐木器家具及一切銅鐵工程價格低廉工作迅速如蒙惠顧無任歡迎 四一四七
地址青島菏澤四路一號 電話四一六一

謙祥益綢緞皮貨莊

應時新貨 設備完全 提倡國貨 物美價廉
精緻禮券 餽送方便 定做制服 歡迎參觀

北平路五號
電話 三零六六

吸檳榔牌香烟

人人有

頭彩五萬元之希望

盒心內打有水印圖章者可換航空奬券一條或贈送檳榔牌香烟

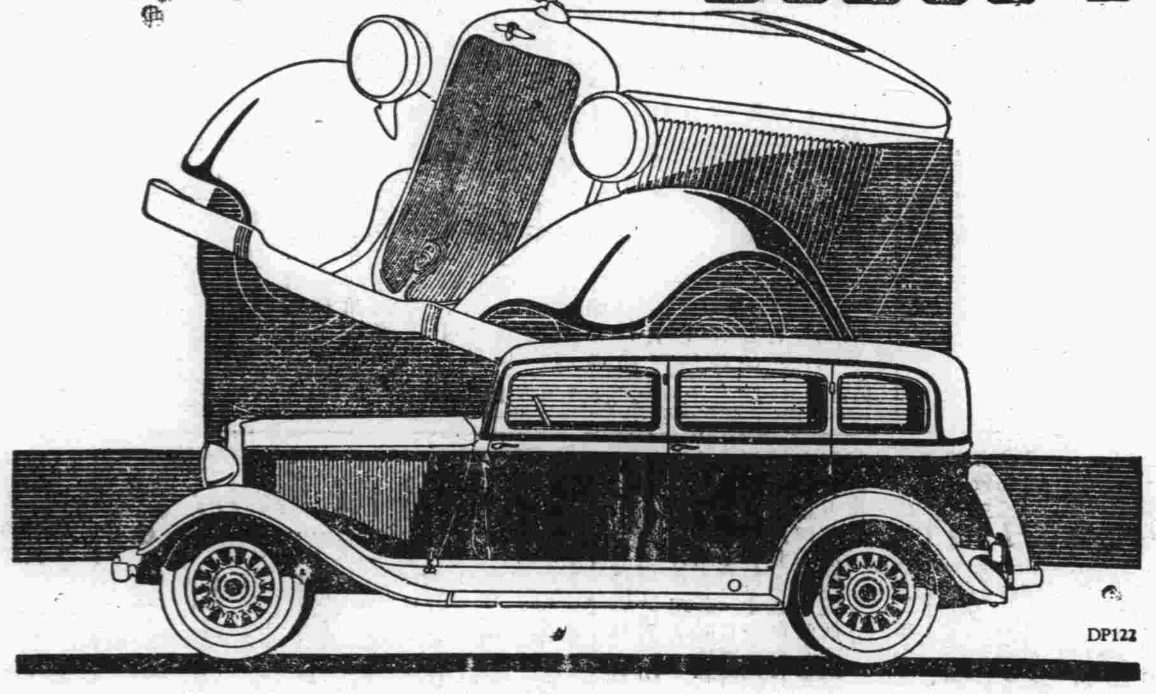
換券處

中國華東烟公司出品

（注意）每條盒計二十五小包之內必有一彩

山東全省總經理青島源祥謹啓 曲阜路十七號 電話二五八一
總批發中山路慎德成號 電話四五七六號 電話三七二一號

The Dynamic New DODGE 6



新式道濟六缸汽車係根據力學所製造特點如左

車身 是用整鋼製造

澀帶 是最靈便的油澀帶

大樑 是雙曲式並有交叉中樑

其他如加快速度堅固耐用美麗寬闊實汽車界之新貢獻也

美商 公懋洋行謹啓

總行 天津法租界二路廿五號 電話三〇一二八 三三五六
分行 北平 大連 青島 太原府 遼寧 濟南 長春 哈爾濱
本行駐青辦事處中山路十一號 電話二一四二六號

第一旅社益記啟事

本旅社房間清潔肴饌精美招待周到現已冬令將届特新裝汽爐取暖所有大小房間特別廉價按月包租以副惠顧諸君之雅意

第三期 國民政府航空公路建設奬券

十二月二十九日在上海當衆開奬

空前未有之鉅大奬金

一等奬一號獨得洋五十萬元
二等奬兩號 各得洋十萬元
三等奬四號 各得洋五萬元
四等奬十號 各得洋一萬元
五等奬五十號 各得洋二千元
六等奬一百號 各得洋五百元
七等奬五百號 奬券之末三字與另行挂取之三字號碼相同者 各得洋二百元
一等奬末二字相同 四千九百九十九號 各得洋七十元
二等奬末一字相同 四萬四千九百九十九號 各得洋二十元

奬券每號分作十條
每號售洋十元每條售洋一元

奬金共計二百五十萬元由財政部保證不論實售券數多少一律依照上開奬額十足付給現金

山東省代銷經理 中央銀行 中國銀行 交通銀行 各公司銀行商店凡懸掛奬券辦事處之藍地白字標識者均有出售

3-1

淋病一盒藥

沈少山監製

專治急慢性淋 多年久治不愈老白濁

五淋白濁唯一特效救星

▲說明▼這是華北久著盛名治淋病的唯一聖藥不是專以廣告宣傳胡吹亂謗欺騙患者流此藥是從多年實地經驗得到的眞效果愈淋速速快壓倒市上一般普通擅油劣劑 ▲主治▼尿道炎灼小便短促黃白粘質精糊淋口腎虛老濁纏綿不斷淋後受寒偏墜疝氣此藥殺菌清馬止濁七天之內完全斷根

功效遠勝注射 內服淋藥

特製金屬盒盒上印紅黑二色之字以防假冒購者認淸爲要

真正 一盒藥 盒樣

久春堂藥房 山東 大陸十 青島國醫本科學之原理新發明 淋病壹盒藥 無論急性慢性五淋白濁唯一聖藥 總發行所天津日租界橋立街南路

定價 小盒兩元 大盒四元

麝香化血丹

乃是婦女救星神奇效驗馳名各省 此丹專治婦女經閉不通三五個月 不見氣衰血塊面黃肌瘦嘔吐惡心腰酸腹脹肚大成形鬼邪胎病子死腹中不下婦女乾血癆疾病只用一付立下重者三服百病化爲血水保險元氣不傷破血化痞孕婦忌 服每付二元加料四元

乾坤山少氏 化癥膏

不必行針吃藥 腹中痞塊立消 此膏力能攻堅 化塊降瘀血生新血破癥結化積聚專化婦女食塊氣塊寒塊化結腹痛白帶氣積乾癆七癥八瘕經閉病塊貼此膏由堅而軟由軟化消百不失一 定價小貼三元中貼五元

總發行 天津久春藥房 總路日租界橋立街

青島分銷處 福海藥房黃島路十六號 太和春金鄉路十二號

北京康乃安大夫監製

婦女馳名良藥 調經養血膏丹

外貼內服 奇效無比

此膏本醫家傳祕方功效神奇與衆不同專貼婦女經血不調前趕後錯忽多忽少血色不正紫黑成塊下寒白帶崩漏不止行經腹疼腰腿酸痛兩脅發脹胸膈痞滿嘔吐惡心積氣及寒凝瘀痛左後右塊攻上攻下氣短神虛心慌跳頭暈眼黑四肢酸軟無力燒冷往來面黃肌瘦不思飲食自汗盜汗咳嗽痰喘肝鬱作抽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧經脈不調室女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效速貼此膏立能奏效每貼小六毛大洋一元

內服 **調經養血丹** 主治同一功效尤佳每盒一元加料二元另有主治詳單外埠函購另加郵費二角

北京康家

虎骨追風丸

康家馳名妙藥此丸舒筋活血善通十二經路行週身之骨節專治男女受風受寒腰膝肩背筋骨疼痛肝風氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂十年二十年老寒腿千方百藥治不好此丸准保痊愈 定價每付大洋二角五分 每盒二元

全牛補腎丸

立止夢遺 滑精專治 腎虛陽痿

此藥專治男子腎虛腎寒房勞過度精冷精濟陽痿早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶退減頭眩自汗腰酸疲倦凡男子一切腎虧不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充體健食增精神換發誠男子之寶品也 價目每盒六付一元

青島代售處 太和春金鄉路十二號 福海藥房黃島路十六號

總製造廠 設北平前門外興隆街弘福寺 **福安醫館**

濟南分銷處商埠小緯六路大仁堂藥方

(國墨駱駝商產油標)

◀國貨救國▶

印刷界的同胞，你們如果能採用駱駝牌國產墨油，來印文化宣傳品，則不獨經濟方面比較合算，且可進點國人提倡國產的天職，國產增加，漏卮杜絕，同時就是抵抗帝國主義的經濟侵略，及吸收我們金錢造大砲飛機恐嚇我們呵！

製造廠 上海豐生油廠 國貨公司 山東總代理 進古商行 總行青島天 津路新十 一號電話二○ ○六號 分行烟台二馬 路河西崖 青島特約分 銷處華昌 大南紙局濟 南分代理 三合紙行龍 黃分代理 黃縣源生祥

獨家經理 青島天津路李村路 **神州大藥房**

代售處

金鄉路 亞洲藥房
中山路 長春堂
天津路 震東藥房
海泊路 延春堂
博山路 通順堂
膠州路 鴻春堂
益都路 天寶通藥房
東鎮 遼東藥房

止嗽化痰 秕杷膏

此膏專治時疫咽喉潤肺定喘久咳初嗽一切寒痰熱痰肺邪肺損等症不論遠年近日七十二癆男女老幼均可主治實爲咳嗽癆傷止嗽化痰環球無二第一聖藥也如蒙試服方知所言不謬也用法另有詳單

人參鹿茸 戒煙丸

此丸專戒嗎啡金丹鴉片海洛英等癮藥性和平不寒不熱不乾燥用服此丸准保不誤工作不覺絲毫痛苦自然戒淸癸曾蒙省會公安局化驗註册本市社會局許可行銷證明無毒堪稱羅毒之寶茯成癮同胞盡興乎來服法另有詳單

總批發處 濟南城內芙蓉街公記衛生堂

分號代售處

濰縣東關地瓜市路東衛生堂
青島冠縣路正明電業內衛生堂
西嶺郗縣路瑞復昌
洪泰商場三樓立榮商店
青海路寶興里鴻順福
禹城路復盛昌 滄口路瑞麟祥
桓台路同義成 城陽集義盛永

洪興德綢緞皮貨莊

韶光易邁夏去秋來今爲酬謝顧主特由滬杭採辦各種制服花呢及應時新式綢緞縹緞奪目刻已到齊備製餽送禮券以供社交如蒙賜顧無任歡迎

本號主人謹啓 海泊路中電話二重四八號

青島

協蚨祥

◁綢緞皮貨局▷

本號新到綢緞呢絨摩登衣料名目繁多不及細載各口皮貨現已到齊特室陳列歡迎參觀如蒙光顧定價從廉

濰縣路海泊路口 ▲電話▼ 門市部三二三九 皮貨部四二二七

祕製

咳嗽藥水說明書

祕製咳嗽藥水爲本藥房所獨發明之化學藥品以之治氣道各種痰症及發炎等患非常靈效蓋性能化痰宣氣止咳開竅凡患咳嗽而痰不易吐出以及乾嗆久咳胸膈疼痛用本藥療治立見痰化氣平吐出甚易疼痛全消一切黏痰皆化爲水痰化而咳亦自止誠爲咳嗽治本之靈藥也

主治

新久咳嗽 哮喘氣逆 痰迷心竅
老積頑痰 痰核痰塊 鷺鷥咳嗽
百日咳症 傷風咳嗽 肺癆險症

服法

本藥氣味甘芳性質和平無論男婦老幼均宜服用孕婦不忌 分單雙料二種

成人服法 單料一日三服每服一格 雙料一日三服每服半格

小兒服法 單料一日三服每服半格 雙料一日三服每服四分之一格

共和大藥房謹啓 青島中山路二十三號 電話三○五三

請用博山透明磁器

山東省立模範窰業廠委託 青島國貨公司擔任

青島總分銷處廣告

博山透明磁器爲本廠所創造純用本省原料堪稱一等國貨至式樣之精美花色之鮮豔品類之完備價格之低廉尤爲各界諸君所稱道爲便利青市顧主起見茲特委託青島國貨公司爲總分銷處門市批發一律照廠章劃一辦理概不加價 愛國諸君前往選購當知言之眞摯

招請各地包銷。
歡迎零蠆批發。
詳章函索即寄。

廠址：博山縣柳行街
青島總分銷處：青島國貨公司
濟南營業部：勸業商場

醫學週刊

◀星期三出刊▶
第三十五期

目錄

一，罕見的病……吳撫亭
二，花柳病常識……介眉
三，人人應當曉得的月經常識……（續）……延譽山
四，問答六則

罕見的病　吳撫亭　（續前）

四，輕粉大蒜傷

某君因苦牙痛，求偏方於同事。同事中有號稱智囊者，謂將輕粉大蒜研和後，敷於左手虎口（即拇指與食指之間）之手背處，即可止牙痛，並謂，敷後宜緊裹敷部如感覺痛疼時，即爲將發生效驗之徵兆，愼勿拭去爲要，某君信以爲眞，如法敷治，敷後不久，即感覺疼甚，因深信同事言，以其將發生效力也，强忍之，但俟之久，牙痛乃未癒，而手痛已不可耐；遂急啓視之，敷輕粉大蒜處之皮膚，已被腐爛大部，蓋某君不知輕粉具有强烈之腐蝕性也，後經友人介紹，來余處診治，經一週而癒，今記之以爲好用偏方者戒，

五，口脣下疳

某君因口脣生瘡，就診於余：余詳審其部位，在上脣之右側，呈小潰瘍狀，觸其周圍堅硬，邊緣屹立，瘡面紅色，而無痛，余深疑其爲硬性下疳，（第一期梅毒）而不敢明言；因問其曾冶遊否？答以數月以來常與妓女接吻，但尙未發生性的關係，余乃取其瘡面組織液，行顯微鏡的檢察，見有不少的梅毒螺旋菌在焉，乃告以梅毒由接吻而感染，不僅性交時可以感染，即接吻時，亦可以感染，宜速治之，否則毒菌蔓延全身，可續發第二期梅毒，及第三期梅毒，察硬性下疳，一般多發生於下身，今某君之下疳，竟發生於口脣上，不得不謂罕見云云，

花柳病常識　介眉　（續）

急性尿道炎

女子急性尿道炎。亦不少見。其潛伏期與男子者同，感染後二乃至五日尿道外口赤腫。初則熱感，漸則由尿道內生膿疼痛，以排尿時爲甚。惟以女子尿道，較男子尿道短而且直。所以痛苦亦較男子者少，又以尿道較寬。亦不易起狹窄症狀，慢性尿道炎膿汁極少。非經醫師詳細檢查不易診斷。

女子急性尿道炎之併發症如次

副尿道炎或尿道周圍炎　副尿道即尿道外口附近左右之小孔。淋病甚易侵犯此處，不治時常殘慢性炎症狀態。每易導發新鮮急性尿道炎或膀胱炎。又因尿道周圍炎而成膿瘍者多有之。

急性膀胱炎

女子膀胱炎較男子者多。因女子膀胱括約肌微弱，尿道短而且廣，淋菌甚多直接入膀胱內而起傳染。其症狀與男子者同，如膀胱部之疼痛尿意頻數等。

巴托林氏腺炎

巴托林氏腺位於陰道外口之兩側，爲小腺體。淋菌易侵入而成炎症，會陰部重感，壓迫腺體，時覺有疼痛，且分泌膿汁，腺管腫脹入口發赤，炎病劇烈時入口亦强度腫脹，腺內膿潰形成膿瘍，此時異常疼痛，多自然外破。

本病變爲慢性時，自覺症甚輕，多常時間殘留不癒，每因行房或行徑血增惡，本病或單獨發生或與尿道炎等同時併發。

陰道前庭炎

陰道前庭即女子陰戶由外方所能見部分之總稱，大小陰脣尿道外口陰道口等均包括在內，此部因淋症發生炎症者頗少，多以果聚分泌物分能刺激而起炎症，即發赤腫脹糜爛灼熱排尿時疼痛等大小陰脣多浮腫，鼠蹊部之淋巴腺亦多腫脹。

人人應當曉得的月經常識！（續）　延譽山

月經困難的原因頗多，有的在子宮，有的在卵巢，有的在生殖器之外，有的因炎症而起，有的到完全沒有炎症，譬如因子宮發育不全，或其他的毛病而起的，固然是不少，因子宮肌腫，或輸卵管卵巢的炎症性癒着而起的，也是非常的多，有的在解剖上，沒有何等的變化，而訴月經困難的也有。這叫做「神經性月經困難症」。子宮粘膜，因病變而脫落大塊膜片，閉塞子宮口而起月經困難的也有；這叫做「膜樣月經困難症」。還有原因於鼻腔疾病而起的，稱之爲「鼻性月經困難症」。

月經困難，既然有上述的種種原因；在治療方面，當然先要探究病原，除去病因，才是根本辦法，月經中的婦人，總要注意身神的安靜，天氣寒冷，對於全身尤其是腰部，更要注意保温，勿使感受風寒。如果這位婦人有幾分神經質的時候，更非特別注意不可，整理便通，留心飲食，提高全身的營養，也是很要緊的一回事。要想整通大便，用浣腸回服藥的方法，固然可以達到目底；不過最好的方法，我以爲還是在于調節飲食。譬如每早空腹的時候，喝些冷牛奶或食鹽水，平日多吃些新鮮的水菓（最好是香蕉梨），以及青菜等，就比較容易排便，最好是每日要有一定的時間，舉行强致的排便。

對於月經時的疼痛，爲鎭靜一時起見，也可以用鎭靜劑來敷衍一下。不過常用是有害無益，所以可偶然用之，而不可常用。

五，頻發月經

頻發月經，照字義的解釋，就是因爲月經來得過於頻繁而得的名稱，月經的來潮比平時特別的早，一個月兩回，或兩個月三回不等，因爲濾胞的發育，比正常的來得速，卵子排泄後，而黃體的退行，也比平時特別的快，所以下回的月經，自然要接踵而至的；換句話說，就是卵巢的一種的機能不全，有時和「無月經」，「過少會經」，或「過多月經」的原因相同而來的，所以當要治療的時候，先要尋出病原，才能施以適切的處置。

六，早期月期和晚期月經

月經初潮的年齡，因風土，人種，遺傳生活，狀態和社會等地位的關係，其遲早多有不同，關於這些在前面已經介紹過了。

普通溫帶的婦人，其初經的年齡是十二歲到十九歲；然而有時還是八九歲的少女，却已有月經來潮，這當然是例外的了，對於這些八九歲的少女就來月經的，我們特稱之爲「早期月經」。早期月經的性質，和普通月經大致相同，當然是很規則的按月來潮，至若偶然發生的少女的子宮出血，因爲不是反復再來的緣故，所以不能說它是早期月經，（未完）

衛生顧問

通信地址　熱河路六十號　吳大夫診所

注意　凡投函質疑，務須將本人姓名，年齡，性別，婚否，職業，籍貫，現在住址，現在症狀，以及既往症狀等，詳細敍明爲要！

問（漏管的收口方法）　陸逸塘

吳大夫：我是身體虛弱，而兼有先天不足的人；不幸在七年前生了一個痔漏；想求其癒，四方覓醫，結果雖經過了不少中外名醫，盡是無效，非特無效，一年一年的下去，由一而二，由二而三的，變成生了五個漏管；常常作痛，天天淌脂水，褲子上是沒有乾淨的日子，身子也因此而更瘦弱，病痛加劇，恨不得自殺！今春（一）固然用了中國神祕的老法藥石，如刀割地把，腐肉落下，痛苦就此解除，漸漸生起新肉來，如此經過了半[illegible]，可是癒而不癒，祗剩一些的小孔不收口，雖然一天天用藥敷揉，終究是沒有用，已有三個月了，現在請大夫將收口的方法告訴我！

答　吳大夫

痔漏要想收口，必須要割治；這是什麼道裏呢？因爲痔漏是漏管形成的，身體組織，已經形成了漏管，若是不施行徹底的手術割除，照理自已是不容易癒合的，況且痔漏分全痔漏與不全痔漏兩種，痔漏就是外口與直腸通連，不全痔漏就是外口不與直腸通連，試想在這種情形之下，如果不施行割治，將漏管剔除；若用種種方法，强將外口閉塞；那末，從直腸竄入漏管裏的大便汁，或管內生成的膿汁，因爲不得排出體外，勢必在管內汙積；越積越多，結果必自尋出路向外穿孔，並且不只一個，是絕對用不的，合理的收口法，必須要割，就是施行手術，將漏管從外口至直腸全部剔出，造成新創面，然後才能痊癒，漏管越多，手術越難，預後越不良，閣下現在已經有了五個漏管，更應當早下決心割治，恐怕將來還要變成十個都不一定，應當注意的，痔漏中有一種最討厭而難治的，就是結核性痔漏，普通痔漏，一經割治，就很容易治癒，惟結核性痔漏則不然，施行手術後，很不容易痊癒的，即使痊癒後，亦往往再發，但亦不可不施行手術，因不施行手術，永無痊癒之希望，若施行手術則尙有痊癒之可能也，且對於結核性痔漏之治療，必須同時施行强壯療法，結核性痔漏多發生於體質虛弱之人，且發生多數漏管，余曾遇一痔漏患者，漏管竟達十八個之多，但因其意志堅强，終得治癒。今閣下既體質虛弱，而兼先天不足，且漏管有五個之多，恐係結核性痔漏，故宜早行就醫，同時應注意强壯療法。

所謂治痔之祖傳祕方，不外乎一般之腐蝕（潰爛）藥，此等藥物在西醫本視爲極平常，最拙劣之治療法；何得視爲神祕，在無西醫之地，用該藥石，治療痔核，有時可懷效；但對於痔漏，則決不能痊癒；因其腐蝕性祇能將表面之壞組織潰爛以去，而不能將全部漏管潰去也。

問（白帶）　董恩道

吳大夫：余年已三十，於兩年前來青。在來青前，因手淫過度，患神精衰弱症，自來青後，精神雖覺有起色，但頭暈，耳鳴，牙痛，手冷，等現象仍不能去。讀貴刊獲益實多；茲仍有請教者：

一，注射補血針及體力勞動，如能即時切實作去，須多少時日始能收全效？

答　如確能遵守醫生指導，嚴守攝生法，則貴體必能漸就健康，至於要問多少時日，始能收全效，大約最低須在半年以上。

二，患此症者，何以一見女人，陽物即舉，隨即流出類似蛋白汁之精液，此種現象，較之遺精利害如何？

答　患者因神精衰弱，平日既缺乏修養工夫，臨時又缺乏制止能力，故一見異性，即動邪念，致有此種不良現象。不過流出之液體，並非精液，對於身體無大損害。

三，敝人現雖與內子同居，而能嚴禁房事，惟陰莖早晚總易舉起，隨之汁出，是否必須兩人異地而居，始能收攝身之效？

答　若有確實把握禁絕房事，無須異地而居；但以分床爲佳。

四，內子因患白帶年久，致身體日弱，冬日尤畏冷。請示最經濟或最方便之攝治方法，患此病者，是否有礙生育？

答　尊夫人既因患白帶，而致身體日弱，故必須早日就醫，否則，後患不堪設想，但就醫必須選擇西醫中之良醫，若胡亂醫治，則不如不醫。最經濟之方法，爲早日就醫，因爲就醫愈早，好的愈快；就醫過遲，可成終身不治，即廢多數金錢，亦屬無用。除就醫治療外，宜多食富有滋養之食品。欲知本症是否有礙生育，先請察其病變之所在；如患陰道炎時，因其有害於精子，自可減少受孕之率能。如患子宮內膜炎時，大約不能受孕，即勉强受孕，亦必多發生流產。如子宮位置異常時，即不能受孕，總之白帶甚者，多防礙生育。

問（咽喉痛）　張素貞

吳大夫君：我今年十六歲，十一月一日，忽然發生咽喉痛，說話用力甚痛不出，不知是何緣故？請問有何治法？

答　吳大夫

素貞女士：我告訴你，咽喉忽然發痛，這是急性咽喉炎的症狀，因爲咽喉壁發紅腫脹，所以要發疼痛的，說話不出，這是聲帶發炎的緣故；因爲聲帶本來是很薄的，所以說話的時候，就很響亮，若是有了炎症，就發了厚而且粗糙，震動不靈，因此就說不出話來，不過咽喉發急性炎症的時候，不僅痛疼，而且還有咳嗽，咯痰，全身發熱等等症狀，關於這些，因爲你沒有告訴我，所以叫我很懷疑，從發病到現在，已經一個多月，若是急性咽喉炎的時候，論理就是不治，也早就好了？恐怕現在已經成了慢性炎症；慢性炎症有的是從急性轉成，有的是自始就是慢性的，慢性咽喉炎除了由急性轉成以外，其他的原因，現在我還不願意多說，恐怕使你受刺戟，至於治療的方法，我可以將最簡單法告訴你；就是應當吃點輕瀉藥，每天要有一二次大便；再用百分之三的鹽酸水，或硼酸水，時常漱口；漱的時候，要將頭仰起來，使藥水達到咽喉部，還有一個簡法，就是將最小的鹽錠，時常的含在口裏，少少嚥下點去，並不要緊，這個治法，如果日久仍不見效，那末，你就不要再小看了這病，應當趕快的請大夫診察，現在我要問你曾經得過肺病沒有？有一小塊一小塊的脫髮沒有？有頭痛沒有？皮膚上起很淡的紅斑疹沒有？因爲這些都是同慢性咽喉炎有密切關係的。

問（鼻塞）

吳大夫台鑒，敬啓者，敝人現年十八歲，在數月前，鼻孔即時感不適，常有鼻塞之患，近來鼻孔時時流濃涕，且幾無一日鼻孔不塞或不流涕者，令人難受，不知此爲何症？有何法治之？

答　吳大夫

貴恙想係慢性鼻炎症，因鼻腔粘膜發炎腫脹肥厚，分泌膿液或粘液，以致鼻腔不通，而發生閉塞，本症遇天寒，受冷空氣刺戟時，則症狀增劇，故夏日較輕，入冬則增劇，本症治之之法，自以就醫請大夫治療爲要，若實在貧寒無力就醫時，可自已行清潔療法，其法即取少許食鹽溶解於温水中，每日用温食鹽水，洗滌鼻腔數次，本法雖不能根本治癒，但可減少痛苦。

問（頻發感冒）　聽濤

吳大夫仁鑒：屢次見您的答案，十分佩服！我現數年來，迭患傷風之症，每患必發燒，咳嗽，而後者恆留延不去，雖經本局醫士給藥治好，但時好時犯；此有××良醫，可以證明。近覺此情可怪，特請示教，又弟素健，近練冷水浴亦無效，望乞賜教！

答　吳大夫

醫師治病，必須詳細診察其確實原因，施行根本治療方能收全效；若祇行對症療法，如俗所謂之「頭痛醫頭，脚痛醫脚」，多因病原不除，而時好時犯，凡作事敷衍了事者，必遺害於無窮，醫病又豈能例外。察頻發感冒之原因甚多，最常見者爲慢性鼻炎，其次爲扁桃腺炎，慢性咽喉炎，慢性氣管炎，又有腺病質者（結核體質）亦最易發生感冒，故必須一一檢察清楚，施行根治，方可免傷風之頻發，最堪注意者，即常患感冒之人最易誘發肺結核；故頻發感冒者，實堪憂慮，閣下既稱貴局有良醫，何不請其早日根治？

問（小麻點）　李英

吳大夫鑒：余去年十七歲，自十一月面部發生粉刺，二十一年十二月六日結婚，至今一年有餘，粉刺漸好，但面部致成小麻點狀，不知是何緣故，並請問有法治之否？

答　吳大夫

粉刺之輕者爲面皰，重者爲座瘡，好發於青年男女，以思春期（自十四五歲至二十歲前後）爲最盛；其輕重因人而異，個人亦隨時季而有消長，其成因爲毛囊內壁之上皮細胞，全部角化，毛囊內存角質，及脂性栓塞，而成面皰（即粉刺）；若膿球游出於排泄管，腺腔及周圍組織，起毛囊炎，使脂腺變爲潰瘍而成●瘡，俟內容排出後，隨結成瘢痕或色斑等而治癒（指各個而言）此即小麻點之所由成也，已形成之小麻點及色斑，病雖小，而治療頗不易，如要治療時，可行剝離療法，其所用藥即取 Resorcin. 4.0, Acid. salicyl. 4.0 Sulfur. S[illegible]ot. 4.0, Amyl. 4.0, Zinc. Oxyd. 4.0 Vaseline 20.0 作成泥膏，其用法，每日厚塗皮上，經三十分至一小時許，[illegible]然後，以Coldcreme拭去之。數日後[illegible]離，剝離後再貼敷緩和藥膏，如[illegible]，或纖布無刺激性分末，並無滑石[illegible]點及斑點；能否全治，並須[illegible]確[illegible]增加嬌嫩皺量不淺，若行上[illegible]法[illegible]療。

鳴謝市立醫院產婦科主任高欣榮暨醫師孫稻泉易震寒

內子身體素弱，生多不育，此次懷孕，以年逾不惑，益以多病，以致臨盆不支，本月九日臨盆，在上午一時破漿，至十一時，猶未能分娩，當時以生命危險，束手無策，乃急送市立醫院救治，承該院產婦科主任高欣榮，醫師孫稻泉，施用手術，醫師易震寒，施用麻藥，於四十分鐘，雙胎即安全拿下，其先產者爲面位，次產者爲橫位，均屬極難產之胎，幸得諸醫師手術高明，及各護士熱心看護，俾內子及兩嬰兒，均得安然無恙，部人感諸醫師再生之德，無以爲報，特述顛末，以誌謝忱，

青島地方法院何戴國謹啓

名醫張永濤眞不愧醫師之聖手

啓者敝人身患闌尾炎疼痛難忍步履艱難曾經許多名醫診治未見效偶閱時報正報民報見有鳴謝名醫張永濤之廣告謂張君係醫科大學畢業全國醫學研究會會員歷充院長二十餘年研究內外產婦小兒皮膚花柳眼鼻咽喉刮割等科二十餘載經驗若何豐富醫學若何湛深凡就醫者無不著手成春吾初疑之以廣告性質不無溢美浮詞故未即就醫師繼思有病醫治求盡往試之及就診後服中藥二帖注射退炎藥針一打果然病苦消失精神煥發身體健康較前增進悉如醫師所言吾始知張君醫學精深研究有素視力准確用藥恰當固有鳴謝醫師之廣告所不能盡道者張君在江浙間素有醫師聖手之稱醫界泰斗之目良不愧也吾爲此言非張君鼓吹非爲張君標榜爲我患病同胞訪求名榜而未得者一報福音耳張君現寓青島天津路元善里新十一號二層樓上門診一元上午八點下午二點止出診二元星夜加倍車費另給路遠另議情用電話二二〇〇六號急症隨請隨到

鄆城路北三興里三號　儀思齋主人謹白

華東煤廠大減價

敬啓者敝廠運銷淄博各種煤炭焦子性質優良火力量富久蒙顧主贊許今又近冬日爲報答主顧起見零售照批發價錢特別大減價三個月自十月十日起至一月十日止塊煤每噸十七元焦子每噸二十五元四號煤每噸十四元以上脚力在內如蒙賜顧無任歡迎

博山華東煤礦公司青島分銷處　小港沿二十七號　電話二二五八號

家財千萬不如薄技在身。女界欲求職業者請來問我！

茲有外國女士擅用顏色玻璃五彩毛絨水粉壓花結成美術圖畫精美華麗堅久耐用可作壁服裝飾賞玩品新奇廣告賀年卡片手巾櫃布枕套椅套及陳設裝飾之用各大商埠公司每年銷數甚鉅供不應求本人除接洽不暇而且成本低廉利益優厚是以女界最高尙之職業名媛欲求職業解決或有志於研究美術圖畫者請移玉趾至湖南路四十五號二樓定當竭誠招待

教授英俄文

茲有某外國女士教授英俄文及英俄打字學費低廉教法新穎有願學者請于每日上午八時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽

ABC美術圖畫學院啓

青烟明記汽車轉運行廣告

逕啓者本行自開辦以來運輸貨物手續敏捷信用昭著遐邇馳名本行爲便利貨運起見現經呈奉山東省建設廳核准訂立合同以青烟路綫行駛專路別家不得加入嗣後青烟直達貨運統歸本行一家辦理恐未週知特此聲明如蒙惠顧無任歡迎

總行　青島江蘇路二十八號　電話　三千三百〇七號
烟台辦事處膠萊車站對過　萊陽辦事處西關悅來棧內

◁教授跳舞學校▷

DANCING STUDIO MISS L.SARNO FOX-TROT.
WALTZ, BLUES, TANGO, RUMBA.
18 Chung Shan Road.　Telephon No. 2112.

本校專門教授男女跳舞欲學（狐步舞字魯氏舞探戈舞卻爾斯登舞及單步舞雙人舞）均用最新法教并有西女士擅長鋼琴如有願學者請至中山一路十八號接洽

廿薩爾女士由湖南路十五號遷至中山路四十號教授各種舞蹈

北京永慶堂夢年氏女經丹

列下。婦女經血不調。赤白二帶。經來肚疼。時來時止。不眠。肚內痞塊。兩脇發脹。飲食不思。行步無力。四肢抽疼。加柴。觀入勞症。子宮寒冷。久無子嗣。以上各症服藥立見功效。

女經膏　此膏功能調經養血。止帶散寒定痛。效力速快定價每張五毛

養胃舒肝丸　和肝胃二經所發之症多由男婦老幼肝鬱氣不舒。嘔吐。頭眩惡心。嘈雜噯氣。服此丸立能見功效。

乾坤益壽狗皮膏

專治腰痠腿疼步行艱難。寒冷積聚痞塊。肚腹疼痛。週身寒氣。串疼下涼腎虧遺精。夜夢遺精。經來肚疼等症。此膏能追風散寒。活血定痛煖精。立見功效定價每張一元六張五元

本堂住北京崇文門外花市南羊市口內上唐胡同路北永慶堂薛宅
青島市經售黃島路福海藥房　金鄉路太和春藥房

青島美味中西菜社啓事

敬啓者本社開設在小鮑島華美汽車行轉角遼甯流亭路口房屋寬闊佈置清潔冬則備有火爐夏則備有電扇力求精美適合衛生使主顧滿意爲宗旨禮聘南北廚司烹調合味無論中菜西菜早點晚點俱可適口客飯定價低廉點菜小酌特別便宜團體宴會包辦酒席價目格外克己西菜另點聽客自便招待人員和氣週到歡迎各界人仕隨時賜顧先此露佈

謹擇於十二月七日正式開幕

囈語

夢

「僞」「組織」，把這二個字分作兩起來找，無論辭源和康熙字典，都可以找得到，但若把他聯作一塊，不但辭源和康熙字典上沒有，恐怕翻遍三墳五典，也難找得出來，有之，自日本侵佔東北始。

日本佔去了東北，點去了「溥儀，替中國發明出這一個空前的新名詞，雖然中國名詞史上也算有了創作，但始終發明這名詞的是日本人，是外國人，我們中國人有名的熱血男兒，豈肯低頭俯首忍受這樣侮辱，你們會創，我們也會，如其要你們來替我們創製，不如乾脆我們自已來上一個，

一種東西既經創製出來，理當要得一點報酬，安慰，日本替中國發明出這偉大的新名詞，不但把遼吉黑三省敬謹哂納，並且卻之不恭，受之無愧，連額外的熱河一省也暫且收下了，但閻省僞組織呢？他們得到的報酬和安慰，恐怕不但是窮兵虐民，大概連亡國大夫的頭銜也會戴上吧！噫！

給K女士的一封信

老千

K女士：

我們好久不見了，在這秋風颯颯的時候，大地上一切的一切，好像失去靈魂似的異常的頹廢，怎能不教那些形容的人們流淚呢！又怎能禁住我這苦命的人兒不追憶往事呢；

阿呀！時光像流水般的逝去，差不多我們分別已經有三年了，在這三年之中，我曾經懷着許多的究竟，你的究竟如何？無日無時不在我的腦筋裏想像着。

姑娘！你記得前三年我們在S埠同事的時候嗎？那時你本是一個天眞爛漫的小孩子，你的學問，以及你的兒識，都是非常的幼稚，那時我也是剛出學校門的一個小白臉，所以你當時就看重了我的學問，以及我的儀表，才願意同我做一個永久的朋久，因爲你既願意同我做一個永久的朋久，所以無論什麼事我都樂於指導，我曾記得那時你要我教你做舊詩，我曾向你說：『做舊詩是沒有用處的，並且很費精神，你如果要學詩，我教你做新詩，比較做舊的有趣味得多。』你說『我家裏本是個舊家．我父親都相信舊詩和舊文學．本來我的心情也近於舊文學，所以我很想學做舊詩。』我當時因爲極端反對你做舊詩．我倆幾乎爭執起來．嗣後你知道我決意不肯，你忽然轉變了和平的態度，你用那柔媚的手腕，嬌嫩的聲音，軟弱的話語，向我進攻，結果我終於爲你的魔力壓住了，不但收回成命，反而唯命是從，像以上的情形，我都記得清清楚楚，不知道你現在還記得否？姑娘！往事渾如夢！我們最好不談罷。

這幾天的天氣，交了冬令，的確有些不同了，西北風也常時來侵犯我瘦弱的身軀，姑娘，你我這多愁多病之身，那能抗得住這西北風淩虐呢？我自從來到此地以後，因爲至今沒有得到你的芳蹤，總是異常的煩悶，又兼受了社會的欺壓，人情的冷辱，實在覺得沒有生存的趣味，每天只有那幾部殘書來伴着我，書中的幾個古人來安慰我。其餘簡直沒有供我消遣的。

在昨天早晨的時候，我被一個送報的脚步聲驚醒了我的好夢，我於是將報翻閱了一回，覺得總沒有什麼可看的，正預備躺下再睡，恰巧隨手又翻到時報第三張，忽然看見了你的芳名，以及你和我兩首舊詩都登在青光上面，細看你的大作，做得是非常精細，情意又非常的濃厚，由此可以看到你還沒有忘記我這苦命的人兒，令我捧讀再三，情不自禁，不知同你那芳名兒接過了多少的吻，姑娘！我看你詩中的用意很深，規勸我的話語也正切，你眞不愧爲是個多情的姑娘啊！

啊！也許是這樣的吧，也許是我們的幸福要降臨了。也許是上帝給我們一個重逢的機會了，姑娘！要知道你是我生命的主宰，前途的明燈，要知道我爲你白髮銷磨了曩日的沉腰，當初的潘鬢，添了萬莖，鬍子長了千根，姑娘！你既然是愛我，你當然不忘記我倆的舊情，你既然不忘記我倆的舊情，你當就應該迅速的給我一個見面的機會，才不辜負我思念你的深心。

最後，最後我希望你對於文字要特別的努力對你現在的舊詩，比你從前你所做的七字唱要高得多了，你這次和我的詩，意思到是很深切，可惜對於字句方面還欠缺了磨鍊的工夫，這也難怪，你不得我的指教，自然是差得多，可是像你們女孩子能做到這樣的詩，也就不容易了，你現在近况如何？芳容消瘦否？你能將你最近的住址告訴我嗎？我還有千言萬語要向你說，因爲青光的篇幅有限，事實上也不允許我們多談了，好罷！就此告一結束罷！請你寄我下次再談罷！敬祝你前途珍重！

你最親愛的H謹上

暮色（續）

天讎

「[illegible]是復活了？我驚[illegible]頭納入她的懷中[illegible]們現在是在什麼地[illegible]

「[illegible]，你一定是復活了，我們坐着的是你的墓地，那便是你生時，自己擇定西湖的墓地」

「墓地，我眞的從墳墓中復活了？」

「你死了之後我便依了你，葬你在西湖的裏壁，這裏，正是孤山臨水俯瞰西湖的墓地；那邊的一座小屋，便是我築在你的墓上的墓廬。」

「我想你是一定要復活的，所以我每天每夜的守在你的墳上；我恐怕你復活了以後，因爲不見了我，而會自己自殺的啊！你眞的復活了，我們的眼前是何等的光明彩爛嚹！」

瞥眼間，我從她的懷中探出頭來，眼前的世界眞是光明彩爛極了！我緊緊的摟住她的項頸親吻，我的意思是要用她的親吻，證明我眼前的眞實的事情，的確不是夢境的幻影。

「我的愛！娟猗！我的愛！」我不住的接吻，不住的連接的叫着。

「你爲了我的復活．而守在這黑暗的墓上哀哭嗎？苦了你呀！你哭了幾個日夜呢？現在好了，我愛！我們的前途多光明嚹！」

我說到這裏，受盡人間的蔑視的，我心中蘊藏着的一切的痛苦與悲哀，便如噴泉似的，淚淚然在心坎作響，以期盡情的傾吐；正如一個久別母親而歷了千辛萬苦的兒子，驟然重見他的母親一樣。

我的心頭不知是悲哀，還是快樂；我的眼淚似流水的奔湧還是血的潮猛湧；但我覺得分外安貼，此生此世，永沒經歷過的肉體與靈魂的安貼！我如吃了甜酸苦辛摻和「的異味，我如穿上溫暖適體的寶衣・我如進了盛入光明的宮殿，我沉醉於愛的歡宴中了。我的心花，幾乎剎那間完全開放，我只感到一切的安貼，一切的和平，我的歡笑，我的哀哭，都是分外的稱心嚹！

「啊！我的娟愛姍！簡直憶想不到我和你別離後的情形，我不知是夢是實，我永久永久的把我的生活，沉浸在深灰的暮色中，我永久沒見過這光明燦爛的世界，花香鳥語的春晨；我夢想也想不到今日的聚會，今日要是眞的不是夢境，那麼我以前過着的生活，便一定是夢中的變幻了。

「娟愛嚹！我在灰色的夢中，我自已倒得是眞實的。我說我的悲哀正是靈人的暮色，我無論無如何，也掙扎不出他的範圍。我幾次想解除苦悶．超出那個灰色的世界。我會想自殺，我會想革命，我也時時想到你，但是我在想到你時，只覺曚朧，昏暝的如夢一般，說你是已經死了，增加我許多說不出的悲哀，我曾經盡量的飲過酒，我也恣情的發過狂。」

「娟愛嚹！我的飲酒是爲了你嚹！我的發狂也是爲了你嚹！我要你把光明帶回，使我走出那灰色垂死的世界；我的精神和肉體，我永久永久被那蒼茫的暮色酸化了，只好永久永的萎靡「」。（未完）

青年醒醒

張百祿

可憐的青年男女們嚹！
快快的醒來吧！
你看報紙上失戀，
失戀後投海……。
這是誰的罪惡？誰的錯誤？
呵！你看有多少可憐的青年。
都陷在這錯誤中，罪惡中。
是多麼可憐呵！
我現在告訴你幾句忠藎的話吧。
現在是成了欺騙世界了。
現在是成了……；
你想有自由的戀愛；
是必有自由的失戀吧!?
◎　◎　◎
可憐的青年男女們嚹！
不要拿着戀愛當飯吃了！
現在的戀愛，
是供剎那……；
結果是陷在火坑裏！
呵！青年嚹！
快快的醒來吧！
你們，要拿着戀愛——
當作幸福。
小心那甜密話中的虎狼；
和那幸福的結果是悲傷！
◎　◎　◎
可憐的青年男女們嚹！
快快的醒來吧！
你看那深海……；
那就是你們最後伴侶吧!?
你們既知道戀愛的苦痛了。
請醒！請醒！
逃出那罪惡的世界。
奔上光明的前程。

綺懷十六首（三）

新魯

倚遍梅花耐盡寒，誰將淺恨妬濃歡，歸愁舊釀重樽酒，灌頂新成白雪丹，鴻寶同將鷄犬度，雉媒權當鳳皇看，劉郎親自天台返，一値罡風再到難。

愛河瀲灩即銀河，寸寸腸迴寸寸波，花月易容通款曲，蘭期難背怕蹉跎，聘錢十萬能償否，蓬島三千奈遠何，手把芙蓉憶蕊澤，幾時重對舊梨渦。

華燭金樽見淚痕，舊情回首不堪論，柳烟鎖綠腰會，花雨飛紅眼末昏，絕世秋蘭佩公子，頻年春草送王孫，卻憐當日離鸞曲，宛轉珠喉已斷魂。

休把無郎問小姑，陌桑早已唱羅敷，何曾俠氣輪紅拂，漫託愁吟寄綠珠，去日新歡尋芍藥，來時舊路長蘼蕪，重重綺障禁紆遍，好句菩提自懺除。

拉圾坑邊

鄭和甫

這裏是他們底寶藏，
幾堆灰土一片骯髒，
小孩子尋找玩具，
婦女們挑選布糸，
用破筐過濾煤屑，
那兩個中年男子，
老頭子閉着眼坐在旁邊，
似乎是睡覺又像在冥想，
●　●　●
冷風吹起了寒針，
向他們身體直刺，
回去！回去！
空空的鍋爐，
冰涼的破蓆，
從早晨推到向午，
還伴着夕陽的殘光，
從東邊找到西邊，
爲了是生命的希望，

東亞的夢（續）

（文邦）

半點鐘後，貴恒略恢復了先前的精神，就無精打采的順着無有人烟的大街走，到了東亞門首一看，整所的房子，完全倒塌下去，就知不好，趕急踏看磚瓦木料，跑到裏面，大叫道：「大哥，大哥，」叫了半天，沒有人答應，急得他在磚瓦木料上跑了半晌，走過去到後院，遠遠看見東亞爬在一個人的身上，走過去一看他正抱着被害的父親昏過去了。

貴恒看見這種景況，心內又一陣酸楚，不禁的癱坐在地下，猛想起東亞哭昏了，急忙把他抱起來，不想他正抱着他父親，抱起他來，連他父親的屍身也抱起來了，貴恒又把他放下，拉開了他的手，這才盡力的呼叫，好容易把他叫醒，東亞醒過來，呆呆的望着貴恒，又看了看太陽，說道：「我不是在作夢呀，我的家眞被炸，我的父親眞被殺了呀？……」說着，又抱着他父親的屍身痛哭，貴恒望着倒塌的民房，想起岳母的慘死，及妻子的辱後被殺，東亞哭裏的悲痛，啊！這是華夏之邦，這是堂皇的中華民國，敎敵人佔領了三省多的疆土，把人民任意的玩弄．任意的殺害，這是什麼原故？」他正在想着，只見東亞咳嗽起來，咳了半天，吐出一口很濃的痰，還帶着鮮紅的血絲，貴恒扶着他的腰說道：「大哥，喝口水吧！不要太傷心了，既然這樣的「，又有什麼辦法呢」？說着，把熱水壺打開，倒「一杯開水，東亞接過去喝了說道：

「兄弟，你趁早的離開這裏回去吧！他們既然不顧自己可是要緊的，」貴恒道：「大哥，你呢？不同我一塊走麼」？東亞道：「你一個人走吧！我不能跟你作伴了，」貴恒大驚道：「那末大哥你就在這裏不走了麼？」東亞停了會，說道：「實對你說吧，我這次的來，就沒想着回去的，因爲中國的現勢，已經太危險了，你沒看見我們家裏的情形麼？其實東北的民衆，誰又不是受同樣的摧殘呢？我們若再不起來救國，後來其他的地方人民，誰又免得了如此的遭受摧殘呢？我已堅決意志效法死去先烈的步驟，來圖存我們的國土民族，就是個人失去了一切．都不用提及．可以保住整個民族的生命存在，那麼死的是何等的有價值啊！我以爲回家把父親兄弟接到A城．自已再去投軍抗日．不想來此已晚，六旬老父已死於敵人的手裏，嫂子受辱被殺，兄長還不知是生是死，現在日本不但是我國的敵人，更是我不共戴天的仇敵，我東亞生在世上一天，要與暴日抵抗一天，除非是天窮日盡，或者我爲國家犧牲，是決定不能稍微的停址的」。貴恒猛的站起，大聲叫道：「大哥，你把我也看不起了，你能這樣我就不能這樣麼？爲什麼叫我回去呢」？我們同遇見這種慘事，暴日同我不能說是不共戴天的仇恨麼」？東亞道：「兄弟既然有這種雄心，那就更好了。」過了幾天，他們把家中人的屍身，想法掩埋好了．這才握着手並着肩走……走向殺敵的大道上去了。（完）

愼德成

中山路中心

資格最老

▲皮貨部▼

卅年經驗顧客無慮蒙蔽
應有盡有名目不及備載
參觀送揀一律殷勤歡迎
貨如中選受主量物付値

▲雜貨部▼

統辦各國呢絨嗶嘰
採製上品綢緞綾綢
代做男女中西服裝
概持薄利多賣主義

電話　三七二一　四五七六

請服山得爾衛迺

五淋二濁腫痛危險不幸而患之實爲不可告人之穢病法國迷地藥廠有鑒於此爰採精妙之藥料製成山得爾衛地納丸患淋濁者依法服之無論病症之久暫腫痛之輕重非但獨除腫退指日可期抑且斷止淋濁永不復發但有須請諸君注意者即山得爾衛地每丸之上均印有(MIDY)爲記無此記者必係僞品

服法　初服每點鐘一丸服兩日後不患以後五天每天服四丸

上海江西路三六七號　華商新華行獨家經理（全國各地中西藥房均有出售）

全青島之偉大建築物：

（浙江路）天主堂修女院

（中山路）中國銀行　上海銀行　大陸銀行　實業銀行

（大學路）中國銀行　俱樂部　宿舍

（河南路）國貨公司

所裝設之　暖氣工程　衛生工程　消防工程

概由本行承辦

顧發利洋行

始創自一九一〇年

資格最老　經驗最豐

誠意的担任各處暖氣衛生工程

歡迎估價　價目克己

總行：上海四川路一三一七號　駐青辦事處：安徽路十四號

請飲！

衛生消毒　牛奶

滋養豐富　山羊奶

▲欲使兒女健全活潑▼

▲欲使身體肥胖強健▼

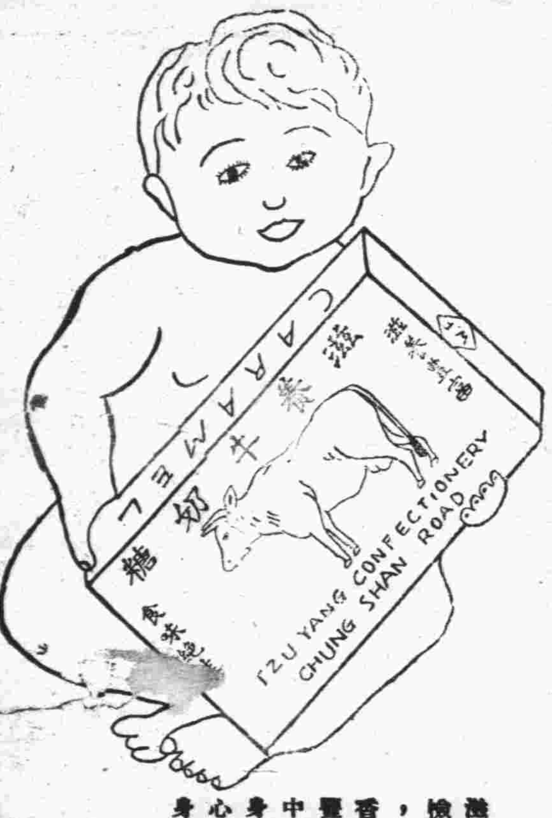
青島牛奶舍

牛奶場太平鎮　電話三〇〇四

本行堂邑路　三〇三六號

分行遼寧路　五一〇六

弊場特點：民國四年開幕最早　規模廣大已至於今　良種牛乳設備完全　不誤主顧



滋養牛奶糖

滋養牛奶糖於當公司化學實驗部檢定之白糖，水飴，焙乳，乳脂，牛奶，及數種之滋養料上加芳香料調製者也，故極好消化滋養豐富，食味絕佳，在此種牛奶糖中絕無而僅有，平常服用以恢復身體之疲勞整清咽喉調和胃腸殖心氣使愛兒喫用時助長發育弱健身體眞爲難得之佳品也

滋養製菓公司謹啓　山東省青島中山路　電話二四八三

△本埠各點心舖均有出售▽

育興賓固片　返老還童　扶陽聖藥　本片

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以珍貴藥料配製成片故其效力可靠與實純淨功能滋陰健陽久已馳名歐西各國專治先天虧損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早婚房事力無舉而不堅見色即洩一切腰痠諸病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多購者必須認明「德國怡克寧大藥廠育興賓固本片」以防假冒

△每盒大洋二元▽

德國怡克寧　淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治癒永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒

△每瓶大洋一元五角▽

頭痛牙疼　一星牌頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止之痛特效百發百中每錠洋三角

△購者必須認明一星牌以防假冒▽

香港天壽堂　姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切婦女久年不育服之，病種子百發百中每盒一元

海狗鞭　健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩乏嗣腰膝酸軟一切腎虧服之健腳培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

星牌　拔毛藥

男子兩腮鬍鬚女人臉毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌函購均加郵力二角函內付款須用掛號信否則失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行　天津小站大東藥行

經售處　青島金鄉路太和春　青島路十六號福海藥房　博山路六十三號德豐永　濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房

新盛泰皮靴廠

中山路　電話二九八八

萬國儲蓄會

十二月十五號開標通告

本會定於十二月十五號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十四日以前在辦公時間內到會付款即會本月十五號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會幸勿坐失良機

本會儲蓄計分下列三種

全會　月存十二元每月有得獎五萬元之希望

半會　月存六元每月有得獎二萬五千元之希望

四分會　月存三元每月有得獎一萬二千五百元之希望

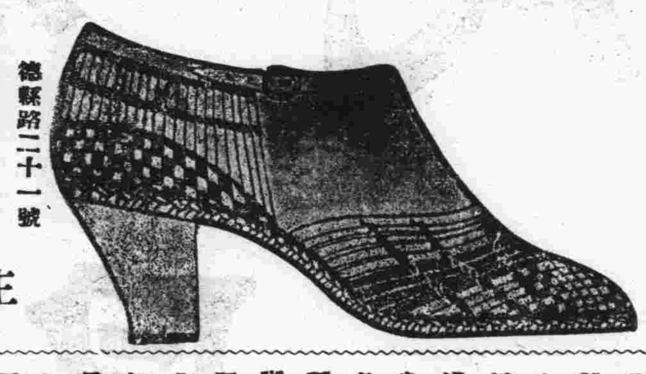
●滿期如數還本並有紅利分配

青島萬國儲蓄會啓　館陶路二號　山東總分會

詳章函索即寄

本號開設中山路一六二號三樓（即德國麵包房樓上）專做男女各式西服以及各式大氅禮服軍裝兼備各色英俄呢絨衣料非但做工完美定價尤廉如蒙賜顧或連料包做或專做手工無不歡迎　即希駕臨一試方知言之不謬也　本號主人外路賓拾日你謹啓

萬德興皮靴店



德縣路二十一號　萬德興皮靴店主人啓

萬德興皮靴店出品好價錢賤光顧者都稱讚脚享福眞非凡如不信請來看買一雙穿幾年

產科

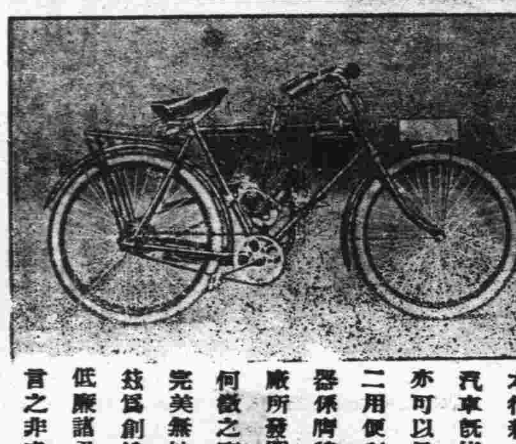
女醫師李洗泉　產科醫房　濟青醫院

院址泰山路五十四號　借用電話三八五二

專理產婦科無論難產順產均能手到病除且手術敏捷便患者少受痛苦出外接生隨請隨到備有住室入院隨意

汽車行一覽表

行名	電話	行址
永泰和	二〇七三　二六四四　二五七四	湖北路十二號
公德和記	圖三〇二	肥城路五十四號



本行新到雙輪飛機汽車既能用汽飛馳亦可以足踏轉一當二用便利非常此機器係唐牌大飛輪製廠所發明其優點如何微之唐牌飛輪之完美無缺可想而知茲爲創銷起見定價低廉諸君一試方知言之非虛也

青島館陶路　山東總經理德商大成洋行啓　電話二一六七號

特別啓事（建築師張景文啓事）

實業部登記　本建築師承工務局註册承辦繪製大小樓房上下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號駐記工務所接洽可也紿費公道定期不誤

青島登記工務所建築師張景文啓　電話四八零四號

上海飯店

啓者敝店開幕以來頗爲各界所讚許茲爲酬答諸君雅意起見特將內部刷新範圍擴大設備非常美麗包辦酒席隨意小吃自晨七時起至晚十一時止

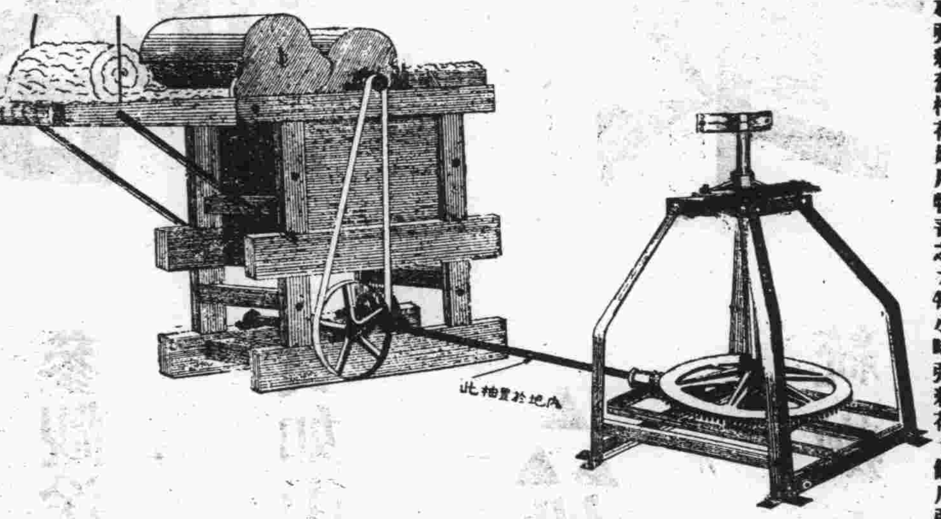
每月包飯十五元

客飯每位大毛八毛一元

如蒙駕臨不勝歡迎

包飯特別便宜　湖南路十六號

泰山路七十七號　光美鐵工廠



敬啓者敝工廠鑒於舊式彈棉機械遲鈍能力薄弱爲改良起見特不惜資本悉心研究發明一種最靈便新式彈棉機專彈新舊棉花如用牲畜之力每小時彈新花十餘斤彈舊花八九斤用電動機之力出貨尤多業經試驗成功設廠製造頗蒙各界讚許倘有願購者祈到青島泰山路七十七號本廠或各經理處接洽價目格外從廉以廣招徠此啓

本廠主人謹啓

公安局招領

發現地方	發現時期 月	發現時期 日	物品名目	數量
第二號碼頭	十一	廿八	生髮油	一瓶
			鍋餅	一塊
			蘋果	一個
			棉花	一小包
			包袱皮	一個
奉化路旁		三十	麻布袋	二條
			蔴繩	一根
			蔴線繩	一隻
紅石崖碼頭		十一	破舢板	半袋
			麵粉	一件
			藍布假褲	一條
			腰帶	一件
			小票	四角
			大銅子	二十四枚

感謝女醫張竹君醫師

內子臨盆產痛三日兩夜屢請之產婆束手無策幸友人介紹中山路張竹君女醫師服藥及施手術母子平安闔家感謝醫師救命之恩除相當酬謝外并登報揚名鳴謝人熱河路新七號李信和謹啓

特別啓事

啓者本公司在中國各大商埠辦理保險已有多年久爲商所信用茲爲便利營業起見凡有華人保險一切交易特託（泉記賬房）代理保費格外從廉設有不測無論款如蒙賜顧請直與（泉記賬房閻銘泉）接洽可也敝行無不歡迎　閻銘泉的圖章作中作保一概無效恐未週知特此聲明（泉記賬房）現寓郎縣路三號閻與北特內三井水火保險公司敬啓　電話四三三五三號

大連汽船出帆

△大連行
奉天丸　十二月十五日午後一時入午後五時出
大連丸　十二月十四日午後一時入午後五時出
青島丸　十二月十七日午後一時入午後五時出

△上海行
大連丸　十二月十九日午前八時入正午出
奉天丸　十二月十六日午前八時入正午出
青島丸　十二月十三日午前八時入正午出
濟通丸　十二月十三日午後二時入四時出
天潮丸　十二月十九日午後四時入廿日午後四時出

△芝罘天津行
天潮丸　十二月十六日午前八時入午後二時出
濟通丸　十二月十九日午前八時入午後二時出

電話　支店長二七二七號　船舶二三六三號　客出二五一六號

大連阿波汽船出帆廣告

大連　芝罘　威海
第十六號◎　共同丸　十二月十五日開
第廿六號◎　共同丸　十二月十七日來十八日開
仁川直行

阿波共同會社　代理　客票售票處　長安路五十號　電話二六二四號

欲買高等壽板者注意

本廠新由四川雲貴閩浙各省運到高等壽板材料如蒙賜顧無不特別減價出售茲將各貨價目開列於後

四川四獨香柏　雲貴金絲楠四獨壽板
江浙香樟四獨套棺　四川杉木四獨壽板
贛閩杉木四獨壽板　江浙香樟四獨壽板
山東柏木四獨壽板　山東秋木四獨壽板
川廣杉木八仙壽板　贛閩杉木八仙十頭壽板
山東柏木十八仙十頭壽板　紅白松各種壽材

本廠兼做新式木器樟木箱子包做油漆彩畫粉刷房屋各種做成漆好的棺材價值格外便宜

青島恩縣路三十八號　舜成木廠東記謹白　借用電話四零七三號

新鮮羊奶出售

臨海路廿三號　德國飯店　電話三九五七

欲請產婆者注意

茲有產婆遠藤石子　精通華語　曾在日本產科畢業　及各大醫院實習甚久　在本埠開業亦已數載　經驗宏富　手術靈敏　過有難產　尤爲專長　現住廣西路二十七號三樓王寓　電話四七五九號

本館應有各種照相材料　定價特廉

華德泰照相館啓　海泊路五十六號　電話二〇三二號

青島華麗工廠

肥城路一號　參加國貨展覽會

本號自開設以來所出貨品頗受各界之歡迎今爲推廣銷路起見特聘專門技師實心研究精益求精日見優良貨高價廉唯一爲二零售批發不誤主顧如蒙光顧不勝歡迎

出品列後：
西服襯衣　衛生衣　各式毛衣
各式褲頭　夏季汗衫　代織手工
運動背心　各種襪子　出貨捷速
運動線衣　四季童衣　定價低廉
運動球衣　圍巾手套

借用電話二九〇四號　本廠主人啓